



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported** (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

3253
3254

28

V-98

ՔՐԻՍՏՈՍԱՆՊԵՏՈՒՄ

Կամ

ՄԱՆՐ ՈՒՍՄՈՒՆՔ

Արքազան Պատմութեան

Նշտարանի :

Դ Մանրայ Արժապետի

Գրիգորեան Օճրնաղւոյ :

ԹԵԺ Ե—1866

Ի Մ. Է. ՍԻՆԺՈՒՆ

1844-1845

1844

69884-1844

1844-1845

1844-1845

1844-1845

1844-1845

1844-1845

1844-1845

1844-1845

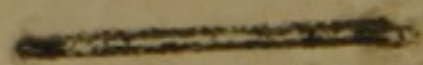
ՔՐԻՍՏՈՍԱՆՊԱՏՈՒՄ՝

Կամ

ՄԱՆԵ ՌԻՍՄՈՒՆՔ

Արքազան Պատմութեան

Մենտարանի



Հ. «Մենտարան», քառս զինչ նշա-
նակէ,

Պ. Մենտիք կամ բարի լուր պարտ-
նակող,

Հ. Ո՞՞ք գրեցին զՄենտարանը.

Պ. Զորս աւետարանիչքն՝ Սատթեոս.

Մարկոս, Վ Ղուկաս, Եւսեբիոս (*)
 Հ. Ի՞նչ ի՞նչ պատմին ՚ի սուրբ Մե-
 տաքանի,

Պ. Պատմին

Ս. Քրիստոսի Կենդանդն.

Բ. Նորա Մկրտութիւնն.

Գ. Քարոզութիւնքն:

Դ. Հրաշագործութիւնքն:

Ե. Չարչարանքն, Մահն, և
 Թաղումն,

Ղ. Յարութիւնն.

Է. Համբարձումն.

(*) Մատթէոս երբայեցերէն գրեց
 Մարկոս՝ եգիպտացւոց լեզուաւ. Ղուկաս՝ Բար-
 ւոց. Եւսեբիոս՝ Յունաց:



ԳԼ . Լ .

ՆՈՒՆԴ ՎՐԻՍՏՈՍԻ :

Հ . ՅՈՒՄՆԻ ԺԵՍԵՆ ՎՐԻՍՏՈՍ :

Պ . ԴՆԱԲԵՐԷ ԿՈՒՍԵՆ ՄԱՐԻԱՄԱՅ :

Հ . ՈՐՈՅ ԴՈՒՍՏՐ ԷՐ ԱՌԵՐԷ ԿՅԱՆՄԱՐԻԱՄ :

Պ . ՅՈՒՄՆԻՄԱՅ Լ ՄՆՆԱՅԻ :

Հ . ՈՒՄՆԻ ԷՐ ՎՐԻՍՏՈՍԻ ՀԱՅՐՆ :

Պ . ՆԱ ԸՍՏ ՄԱՐԻԱՄԱՅ ՀԱՅՐ ԸՈՒՆԷՐ ,
ԲԱՅԵԳ ԿՈՇԵԳԱԼ ՈՐԴԻ ԴԱԼԹԻ , Լ
ՈՐԴԻ ՅՈՒՄՆԻՄԱՅ :

Հ . ԸՍՏ ՄԱՐԻԱՄԱՅ ԸՈՒՆԷՐ
ՀԱՅՐ :

Պ . ՄԱՐԻԱՄԱՅ ԷՐ ՈՐԴԻ ԷՐ ՀՈՐ ՄԱՐԻԱՄԱՅ :

Հ. Ի՞նչ պատճառաւ Որդի Դաւթի
կոչեցաւ :

Պ. Ի՞նչ պատճառաւ՝ որ նորա մայրն
Սարիամ Դաւիթ մարգարէի ցե-
ղէն էր :

Հ. Ի՞նչ պատճառաւ կոչեցաւ Որդի
Յովսէփայ :

Պ. Ի՞նչ պատճառաւ՝ որ Սարեամ
նշանուած էր սուրբ Յովսէփայ :

Հ. Սուրբ Յովսէփ յոր ցեղէն էր :

Պ. Նա ևս Դաւիթ մարգարէի ցե-
ղէն էր :

Հ. Ի՞նչ արհեստ գիտէր :

Պ. Հիւանդութիւն :

Հ. Սարիամ ինչո՞ւ համար կոչեց
տուածածին կամ Նշտուածամայր :

Պ. Ի՞նչո՞ր համար՝ որ ի նմանէ ծնեալ
Քրիստոսն՝ ոչ միայն մարդ էր :

այլ և Վստուած, և Որդի Վս-
տուածոյ :

Հ. Վրիստոսի ծնունդն երբ եղև :

Պ. Յաշխարհիս ստեղծմանէն չորս հա-
զար տարի յետոյ, Հերովդէս Վս-
կահունացւոյ ժամանակը :

Հ. Ո՛վ էր Հերովդէս :

Պ. Հրէից Թագաւոր էր՝ ընդ իշխա-
նութեամբ Հռովմայեցւոց :

Հ. Ո՞ւր նստէր :

Պ. Յերուսաղէմ քաղաքումը :

Հ. Հռովմայեցւոց Թագաւորն կամ
կայսրն ո՞վ էր այն ժամանակ :

Պ. ()գոստոս :

Հ. Հայոց Թագաւորն ո՞վ էր :

Պ. Մեգար՝ Մշլամայ որդին :

Հ. Յոր տեղ ծնաւ Վրիստոս :

Պ. Իւթղէհէմ քաղաքի մօտ մի մշլ-

Բոյ մէջ :

Հ. Ի՛նչ անուան դրին Վրիստոսի յետ
ծննդեան :

Պ. Ի՛նչեան ութերորդ օրը անուան
դրին նմա Յիսուս :

Հ. Ո՛ր լեզուի բառ է, և զի՛նչ նշա-
նակ է :

Պ. Լեզուայեցւոց լեզուի բառ է, և
նշանակէ Փրկիչ կամ Փրկող :

Հ. Ո՛ր ասաց որ զայդ անունը դնեն :

Պ. Վաբերիւ Տրեշտակապետն :

Հ. Ե՛րբ :

Պ. Ե՛րբ որ աւետիս տուաւ Մարիա-
մու Վրիստոսի ծննդեան համար :

Հ. Որո՞ց նախ յայտնեցաւ Վրիստոսի
ծնունդն :

Պ. Հովուաց :

Հ. Ի՛նչպէս :

Պ. Գիշեր ժամանակ յերկնից հրեշ-
տակ իջանելով՝ ասաց նոցա

((Չեղ աւետիք :

Փկնչ ծնաւ,

Ուրախ եղիք)) :

Հ. Բաց յոյն հրեշտակէն՝ այլ հրեշ-
տակներ ևս իջան :

Պ. Այո՛, շատ հրեշտակներ իջան, և
սկսան երգել ((Փառք 'ի բարձու-
նըս Աստուծոյ, և յերկիր խաղա-
ղութիւն, 'ի մարդիկ հաճութի)) :

Հ. Հովեւքն գնացին զՔրիստոս տե-
սանելոյ :

Պ. Այո՛, վաղեցին գնացին 'ի Բեթ-
ղեհէմ, և գտանելով զՔրիստոս
երկրպագեցին նմա :

Հ. Հեթանոսներէն ոյք եկին երկր-
պագելոյ (Յիսուսի :

Պ. Երեք մոգքն, որք էին իմաստուն
 և Թագաւորի պէս հարուստ
 մարդիկ :

Հ. Յոր կողմից եկին նորա :

Պ. Յարեւելեան հեռաւոր սահմանաց :

Հ. Ինչպէս գիտացին նորա զՅիսուսի
 ծնունդը :

Պ. Տեսանելով զնորա աստղը յեւ
 կինս :

Հ. Գիտէին՝ Թէ ուր է ծնած :

Պ. Աճ. ուստի երբ հասան Սերու-
 սաղէմ, սկսան հարցանել. «Ո՞ւր
 է նորածին Թագաւորն» :

Հ. Հերովդէս լսեց զայդ բանը :

Պ. Լսեց, և շատ վախեցաւ :

Հ. Մոգերուն բան հասաց նա :

Պ. Լսաց՝ որ զնորածին Թագաւորը
 գտանելէն յետոյ՝ իւրեան ևս ծա-

նուցանեն :

Հ. Ինչ էր միտքն :

Պ. Այն էր՝ որ զՅիսուսը ապանանել
տայ :

Հ. Ինչո՞ւ համար զայդ չար միտքը
ունեցաւ :

Պ. Այնոր համար՝ որ չենի թէ Յի-
սուս թագաւոր լինելով՝ զիւր թա-
գաւորութիւնը յափշտակէ :

Հ. Մոգքն կարացին գտանել զՅի-
սուսը :

Պ. Այո՛, գնացին՝ գտին, երկրպագե-
ցին նմա և ընծայ տուին :

Հ. Ինչ ընծայ տուին :

Պ. Ոսկի, կնդրուկ, և զըմբուռ :

Հ. Ինչ է կնդրուկն, և ինչ է
զըմբուռան :

Պ. Ընտշահոտ խնկոց տեսակիք են :

Հ. Յետոյ Հերովդէսին հանդիպեցան
մոգքն :

Պ. Ո՛չ . այլ՝ որիչ ճանապարհաւ դար-
ձան գնացին իւրեանց տեղը :

Հ. Ո՛վ պատուիրեց նոցա՝ որ այնպէս
առնեն :

Պ. Հրեշտակն , որ երևեցաւ նոցա ե-
րազի մէջ :

Հ. Չբարկացաւ Հերովդէս՝ երբ որ
մոգերէն խաբեցաւ :

Պ. Ի՛նչպէս չէ . այնպէս բարկացաւ՝
որ Ռեթղէհէմի սահմանի մէջ
գտեալ զերկու տարեկան տղայքը
բոլոր ջարդել տուաւ :

Հ. Ի՛նչ դիտաւորութեամբ գործեց
զայդ անգթութիւնը :

Պ. Մ. յն դիտաւորութեամբ՝ որ Յի-
սուս եւս այն տղայոց հետ ապանուի :

Հ. Նշանաբանացաւ նորա գիտաւորութիւնն :

Պ. Ո՛րք . վասն զի Յիսուս ազատեցաւ
այն կոտորածէն :

Հ. Ինչպէս :

Պ. Յովնէփ զՅիսուսը մօրը հետ 'ի
միասին փախոյց յԱգիպտոս :

Հ. Ո՛րք պատուիրեց՝ որ այնպէս առնէ :

Հ. Հրեշտակն՝ երևելով նմա երազի մէջ :

Հ. Ո՛րքան ժամանակ մնացին յԱգիպ-
տոս :

Պ. Մինչև ցՀերովդէսի մեռանիլն (*) :

Հ. Յետոյ ո՛ւր գնացին :

Պ. Գարձան վերստին 'ի Հրէաստան ,
և բնակեցան 'ի նազարէթ :

Հ. Ո՛րքմն այդ պատճառաւ՝ Նազով-
րեցի կոչեցաւ Յիսուս :

Պ. Այո՛ :

(*) Այսինքն՝ երկու . կամ քսան այլոց
եմբն տարի :

Հաւելութիւնք

Եւ քառասն օրեայ ընծայումն քրիստոսի ի տա-
ճարն :

Հ. Ինչպէս եղև ընծայելն Յիսուսի ի
տաճարն :

Պ. Սարիամ Մատուածածին առաւ
տարաւ զՅիսուսը ի տաճարն՝ եր-
կու տատրակ կամ աղաւնւոյ ձագ
հետը ունեւով :

Հ. Մղաւնի կամ տատրակ ինչո՞ւ հա-
մար տարաւ :

Պ. Պատարագ մատուցանելոյ համար,
ինչպէս գրած է Մովսիսական օրե-
նաց մէջ :

Հ. Ինչ երևելի անցք պատահեցաւ
այն ժամանակը :

91. Տաճարի մէջ էր Սիմէոն ծերու-
 նին, որ երբ տեսաւ զՅիսուսը
 գիւրկը առաւ, փառք տուաւ - Եւ-
 տուծոյ, և ասաց. «Տէր, ահա աչքս
 զփրկիչը և զհեթանոսաց լոյսը տե-
 սաւ, սյսուհետեւ Թոմ որ մե-
 ռանիմ», :

92. Եւ տուածածնին բն չասաց :

93. Եւ ասաց զայս բանս. «Ահա քո այդ
 որդիդ շատ մարդոյ փրկութեան
 և շատ մարդոց կորստեան պատ-
 ճառ պէտք է լինի, և քո սիրտդ ևս
 սո՛ւր մտանելու է, :

94. Ի՞նչ կ'ամեցաւ յայտնել «Ի՞նչ
 սիրտդ սուր մտանելու է», ասելով :

95. () Եւ թէ «սիրտդ խո՞ւսելու է՝
 զորդւոյդ չարչարանքը և զհրէից
 անհաւատութիւնը տեսանելով» :

Հ. Մ. յ. որ ևս Սիմէօնի նման՝ զՅիսուսի փրկիչ ինչիւ իմացոյ եղև:

Պ. Մ. յ. Մնա մարգարէն՝ որ և թսուեն և չորս տարեկան էր, և տաճարէն չէր հեռանայր: սկսաւ փառք տալ Մատուծոյ, և զՅիսուսի փրկիչ լինիլը քարոզել:

Բ. Վարդապետեն Յիսուսի ի տաճարին յերկոտասանամեոյ հասակի:

Հ. Յիսուս փոքր մի մեծանալէն յետոյ ինչ զարմանալի գործ եցոյց:

Պ. Սիանգամ՝ երբ տասն և երկու տարեկան էր՝ սկսաւ տաճարի մէջ շատ ուսեալ կարդացողաց կամ գիտնոց բան հարցանել և բան խօսիլ՝ այնպիսի իմաստութեամբ, որ լսողքն զարմացան:



ԳԼԻ

ՄԿՐՈՒԹԻՒՆ ՎԵՐԻՄԱՌՈՒՄԻ

Հ. Յուժմէ մկրտեցաւ Յիսուս :

Պ. Ի Յովհաննէս Մկրտչէ :

Հ. Յովհաննէս Մկրտիչ որոյ որդի
էր :

Պ. Օգտարիաց քահանայի , և Եղե-
սաբէթի :

Հ. Ո՛ր բնակէր նա :

Պ. Յանապատումը :

Հ. Ո՛րպիսի կեանք վարէր :

Պ. Ն'գնաւորի և ճարգարէի պէս :

Հ. Ի՞նչ էր կերած կերակուրն :

Պ. Մարտի , և վայրենի մեղը ,

Հ. Հագած հանդերձն յինչէէր :

Պ. Յուղտու բրդէ :

Հ. Կապած գօտի՞ն :

Պ. Մաշկեղէն, այսինքն՝ կաշէն :

Հ. Օ՞ր՞նչ գործէր յանապատումը :

Պ. Վարդեր՝ որ մարդիկ ապաշխարեն իւրեանց մեղաց համար :

Հ. Օ՞ր՞նչ խարդենքը զի՞նչ առնէր :

Պ. Մի տէր Յորդանան՝ գետոյ մէջ :

Հ. Յիսուս ՚ի մեղաց սրբւելոյ համար կամեցաւ մէ տիլ :

Պ. Ո՞չ. վասն զի անմեղ էր :

Հ. Միայ ինչո՞ւ համար :

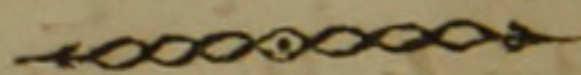
Պ. Օ՞ր՞նչ ըրէ՞տլ՝ զմեր մկրտութեան խորհուրդը հաստատելոյ համար :

Հ. Ի՞նչ հրաշալի տեսիլք կամ անցք պատահեցաւ Յիսուսի մկրտութեան ժամանակը :

Պ . Հոգին սուրբ աղաւնակերպ իջաւ
 ՚ի վերայ նորա . և յերկնից ձայն
 եկաւ . «Վա է որդի իմ սիրելի ,
 ընդ որ հաճեցայ» :

Հ . Քանի՞ տարեկան էր (Իսուս երբոր
 մկրտեցաւ :

Պ . Երեսուն :



Յաւելուած

Յովհաննէս Մկրտիչ :

Հ . Յովհաննու Մկրտչի վերայ է՞նչ
 կարծիք ունեցան Հրէայք :

Պ . Կարծեցին՝ թէ նա է Մեսսիայն ,
 այսինքն Քրիստոսն , որոյ համար
 գրած էին մարգարէքն :

- Հ. Ինքն ինչ ասաց իւրեան համար :
- Պ. Լսաց. «Լսա չեմ Վրիստոսն, այլ նորա կարապետն եմ», .
- Հ. Օհնչ նշանակէ «Լարապետ բառը», .
- Պ. Յառաջընթաց, այսինքն՝ առջեւն գնացող կամ ճանապարհ բացող :
- Հ. Յիսուսի համար ինչ ասաց :
- Պ. Լսաց. «Եւս է Լստուծոյ գառնն, որ զաշխարհի մեղքը բառնայ (ջնջէ) . նմա հաւատացողն ընդունի կեանք յաւիտենական, և հաւատացողն մնայ Լստուծոյ բարկութեան ներքոյ :
- Հ. Յովհաննէս զՅիսուսը մկրտելէն յետոյ՝ ո՞ւր գնաց, և ի՞նչ եղև :
- Պ. Երկու տարիի չափ բանտի մէջ արգելեալ մնաց, և ապա գլխատե-

ցաւ :

Հ. Ո՞վ գլխատել տուաւ զնա :

Պ. Հերովդէս Մեթիպաս՝ Վալիլեաց
ւոց աշխարհի շորրորդապետն :

Հ. Որո՞յ որդի էր նա :

Պ. Մուսաբէն Հերովդէսի :

Հ. Միթէ նա թշնամի՞ էր Յովհաննու :

Պ. Մ. յո՛. վասն զի Յովհաննէս յան
դիմանեալ էր զնա՝ չար գործոցը
համար :

Հ. Ո՞րք թաղեցին զՅովհաննու մար
մինը :

Պ. Իւր աշակերտքն :

ԳԼ . Գ

Վարողութիւնք քրիստոսի :

Հ. Յիսուս յետ մկրտութեան իւր

գնաց :

Պ . Յերեքովի անապատը :

Հ . Օխնչ արար (կամ գործեց)

յայն տեղ :

Պ . Քառասուն օր ծով պահեց , և
փորձիչ սատանային յաղթեց :

Հ . Յետոյ զօխնչ :

Պ . Սկսաւ աշակերտներ ժողովել , քա-
րողել և ուսուցանել :

Հ . Աշակերտաց գլխաւորքն ինչ կո-
չեցան :

Պ . Առաքեալք :

Հ . Օխնչ նշանակե բառդ «Առա-
քեալ» :

Պ . Յայլ տեղ ուղարկուած :

Հ . Քանի՞ էին Առաքեալքն :

Պ . Տասն և երկու :

Հ . Այն զնոցա անուանքը :

Պ . Ծ . Պետրոս :

Ք . Ներէաս :

Պ . Յակոբոս :

Պ . Յովհաննէս :

Է . Փիլիպպոս :

Զ . Քարթուղիմէոս :

Է . Թովմաս :

Ը . Մատթէոս :

Թ . Յակոբոս Նւփեան :

Ժ . Սեբէոս (որ և Թադէոս) :

Ժ Ծ . Սիմոն կանանացի :

Ժ Ք . Յուդա իսկարիովտացի :

Հ . Յիսուս զի՞նչ քարոյէր :

Պ . Քարոզէր՝ որ մարդիկ հաւատան
իւրեան, ապաշխարեն, առաքինու-
թիւն գործեն, և երկնից արքայու-
թեան արժանի լինին :

Ն. Եւ աքիւնութիւնն ի նչ է :

Պ. Հասարակօրէն՝ ամենայն գործ որ
բարի է և գովելի առաջի Նստու
ծոյ և մարդկան, առաքինութիւն
կոչի :

Հ. Օ՛րնչ ի՞նչ առաքինութիւն ու
սոյց Յիսուս՝ իւր քարոզութեանց
մէջ

Պ. Ա՛յ մարտութիւն սիրել, սուրբ
սրտիւ զՆստուած ճանաչել և
հոգւով պաշտել, հեղ՝ խոնարհ
համբերող՝ ողորմած՝ խաղաղարար
եղբայրասէր կամ ընկերասէր լի
նիլ, և այլն :

Հ. ՄԸ ո՞րպիսի խրատներ տուաւ :

Պ. Օգուշանալ կամ փախչիլ ՚ի
կեղծաւորութենէ, ՚ի հպարտու
թենէ, յոխակալութենէ, ՚ի բամ

բասելոյ, ՚ի սուտ խօսելոյ, յաւե-
լորդ հոգոց, և այլն :

ՊԷ . Դ

Հրաշագործութիւնք Վրիստոսի :

Հ . Յիսուս ո՞րպիսի հրաշքներ գոր-
ծեց :

Պ . () Հիւանդները և զցաւագարները
բժշկեց :

() Դիւահարները ազատեց :

Խլեց ականջները և համբ մարդոց
լեզուները բացաւ :

Խուրաց աչքերը լուսաւորեց :

() Կաղերը և զանգամալոյծները

կանգնեցոյց (ոտքի հանեց), և այլն :

Հ . Ո՞րպիսի դեղեր գործածէր Յի-
սուս՝ բժշկութիւն կատարելոյ ժա

մամակը :

Պ . Ղեղ գործ չէր ածէր , այլ միայն
իւր Նստուածային կարողութեամբ
և հրամանաւ հրաշագործէր :

Հ . Յիսուսի գործած հրաշքներու ա-
ռաջինն ո՞րն եղև :

Պ . Օջուրը 'ի գինի փոխելն :

Հ . Յո՞ր տեղ և ե՞րբ եղև այդ հրա-
շագործութիւնդ :

Պ . Կանա Վալիլեացւոց ասացեալ քա-
ղաքումը՝ երբ որ Յիսուս մօրը հետ
'ի միասին հարսանեաց մէջ նստած
էր :

Հ . Ի՞նչպէս եղև :

Պ . Հարսանեաց ուրախութեան ժա-
մանակը գինին պակասեցաւ . Սա-
րիամ յայտնեց Յիսուսին . Յիսուս
ևս մօր խօսքը պատուելոյ համար՝

հրամայեց ծառայից՝ որ դատարկ
փարջերը ջրով լցրնեն . և լցրնելէն
յետոյ տեսին՝ որ սլառուական ա-
նոյշ գինի եղած է :

Հ. Վանի՞ հատ էին այն փարջերն , և
որչափ գինի կարէին պարունակել :

Պ. Սէց հատ էին , և իւրաքանչիւրն
երկու կամ երեք մար (*) գինի
պարունակէր :

(*) Սար՝ չափոյ աման է . Ռուսերէն՝ (վէտ-
րո) :



Հ. Այլ կերպ հրաշքներ ևս գործեց
Յիսուս :

Պ. Ինչպէս չէ . զծովու կատաղած աշ-
լեքը և զսաստիկ հողմը՝ մի խօս-
քով դադարեցոյց . ծովու վերայ ու-
տիւք քայլեց . և երկու անգամ ևս
քիչ հացը բազմացոյց՝ միայն օրհ-
նելով :

Հ. Յառաջին անգամին զքանի՞ հացը
բազմացոյց :

Պ. շինգ հացը , և զերկու ձուկը :

Հ. Վաճառի՞ մարդ կերան յայն հացե-
րէն և ձկներէն :

Պ. շինգ հազար մարդ՝ բաց ՚ի կանանց
և ՚ի փոքր տղայոց :

Հ. Կարացի՞ն կշտանալ :

Պ. Այո՛ . այնպէս կշտացան , որ տասն և
երկու սակառի ևս հացի կտորուանք

վերցուցին :

Հ. Յերկրորդ անգամին զքանի՞ հացը
բազմացոյց :

Պ. ՂԵՐԵՄՆ հացը՝ քանի մի ձկան հետ :

Հ. Քանի՞ հոգի կերան կշտացան յայն
հացերէն և ձկներէն :

Պ. Չորս հազար հոգի՝ բաց ՚ի կանանց
և ՚ի փոքր տղայոց :

Հ. Ո՞րքան հացի կտորուանք յաւե-
լացան :

Պ. ԼԵՐԵՄՆ զամբիւղ լի :

Հ. ՄԵՌԱԾ մարդ ևս յարոյց Յիսուս :

Պ. ԼՅՈ՛, երեք ևս մեռած մարդ յա-
րոյց :

Հ. Ո՞վ էր այն մեռածներու առաջինն :

Պ. Յայրոս իշխանի տաան և երկու տա-
րեկան աղջիկն էր :

Հ. Ո՞վ էր երկրորդն :

Պ. Ս'ի այլի կնոջ մի հասիկ ուրդին
էր՝ Նային քաղաքումը:

Հ. Երրորդն ո՞վ էր:

Պ. Վազարոսն էր՝ Յիսուսի բարեկա-
մըն, որ 'ի Ռեթանիա գիւղն նստէր:

Հ. Ի՞նչպէս յարոյց Յիսուս զՆայրոսի
աղջիկը:

Պ. Բռնեց ձեռնէն, և ասաց «Տա՛ւ-
թա, կու՛մի»,

Հ. Ի՞նչ խօսքդ զի՞նչ թարգմանի:

Պ. Ի՞նչ աղջիկ (քեզ ասեմ) կանգնի՛ր
(վեր կաց):

Հ. Ո՞ր լեղուի բառք են:

Պ. Երբայեցւոց:

Հ. Ի՞նչպէս յարոյց Յիսուս զայլի
կնոջ ուրդին:

Պ. Երբ տանէին զնա թաղելոյ, մօտե-
ցաւ Յիսուս դագաղին, և ասաց մե-

ուելին . Եւթեզ ասեմ , կանգնիր ,
 և իսկոյն կանգնեցաւ նստաւ մե-
 ռեալն :

Հ . Օղ լազարոսն ևս չթաղուած յա-
 րոյց Յիսուս :

Պ . Ո՛րք . այլ մեռանելէն և թաղուե-
 լէն չորս օր յետոյ :

Հ . Օր՞նչ ասաց յարուցանելոյ ժա-
 մանակը :

Պ . Օղյս բանս՝ բարձր ձայնիւ . Եւ լա-
 ղարէ , արի՛ եկ արտաքս , :

Հ . Լսե՛ց լազարոս զայն ձայնը :

Պ . Լսե՛ց , և իսկոյն ելաւ կանգնե-
 ցաւ (*) :

Հ . Չեռքն և ոտքն կապած չէի՞ն :

Պ . Կապած էին , բայց Յիսուս հրամա-
 յեց՝ որ արձակեն :

(*) Ղազարոս նոր կենդանութիւն ստանալէն
 յետոյ 15 տարի ևս ապրեցաւ , բայց ամենեւին
 չծիծաղեցաւ , ասեն :

Յաւելուածք

ա. Այլակերպութիւն քրիստոսի :

Հ. Յիսուս զիւր Աստուածային փառքը ո՞րպիսի նշանաւ կամ տեսիլքով երևեցոյց աշակերտաց :

Պ. Այլակերպելով , այսինքն՝ զիւր կերպարանքը փոխելով :

Հ. Յո՞ր տեղ ,

Պ. Թաքօր լեռան վերայ :

Հ. Ո՞ր աշակերտաց առջևը :

Պ. Պետրոսի , Յակոբու , և Յովհաննու :

Հ. Ի՞նչպէս այլակերպեցաւ :

Պ. Երեսքն երևեցան արեւու նման , և հանդերձքն ձիւնի նման սպիտակ և փայլուն :

Հ. Մ. յն տեսիլքի մէջ այլ մարդիկ
ևս երևեցան :

Պ. Մ. յո՛ւ, Սոփսէս և Նիդեա մարգա-
րէքն երևեցան :

Հ. Մ. շակերտաց հետ խօսեցան :

Պ. Ո՛չ . այլ միայն Յիսուսի հետ խօ-
սեցան՝ նորա չարչարանաց և մա-
հաւան վերայ :

Հ. Յետոյ ի՞նչ եղև :

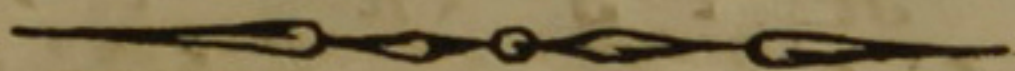
Պ. Սուսաւոր ամպ իջաւ՝ և ծածկեց
զնոսա, և յերկնից ձայն եկաւ .
«Ի՛նչ ե ուրդի իմ տիրելի, դմա՛
լուարուք» :

Հ. Մ. շակերտքն երբ ո՞ր զայդ տեսին՝
ի՞նչ եղեն :

Պ. Օրմացան՝ վախեցան՝ և երես ՚ի
վայր անկան . բայց Յիսուս բռնեց
կանգնեցոյց զնոսա :

Հ. Լորկա՞ր տւեց այդ հրաշալի տե-
սիւքն :

Պ. Ա՛յ. վասն զի երբ որ կանգնեցան
աշակերտքն, տեսին որ բաց 'ի Յե-
սուսէ՝ ոչ ոք չկայ :



Բ. Թշնամիք Յիսուսի :

Հ. Օ Յիսուսի հրաշքները տեսողքն
և զքարոզութիւնները լսողքն՝ հաւա-
տացի՞ն նորա ՄատուածուԹեանը :

Պ. Ոմանք հաւատացին, և ոմանք՝ ոչ :

Հ. Ա՛յք էին հաւատացողքն :

Պ. Նորա Թշնամիքն, որք էին՝ դպիրքն,
Փարիսեցիքն, քահանայքն, աշխար-
հասէր իշխանքն, և ծերքն :

Հ. Ա՛յք էին դպիրքն :

Պ. Հրէից վարդապետքն և կարգա-
ցողքն :

Հ. Իսկ Փարիսեցիքն :

Պ. Փարիսեցի կոչէին նոքա՝ որք քան
զայլս օրինապահ և արդար համա-
րէին զինքեանս :

Հ. Մաքիմի՞ մարդիկ էին նոքա :

Պ. Այլ՝ կեղծաւոր՝ հպարտ՝ ա-
զահ՝ և խաբեբայ մարդիկ էին :

Հ. Դժուրդքն պատիւ տայի՞ն Յի-
սուսի :

Պ. Դժուրդոց շատերն՝ որ լաած կամ
տեսած էին զՅիսուսի հրաշագոր-
ծութիւնները, ցանկային հետեիլ
նմա, և փառաւորել զնորա անուանը :



Գ. Գալուստ Գրիստոսի յԵրուսաղէմ :

Հ. Երբ առաւել հռչակեցաւ Յիսուսի անուանն :

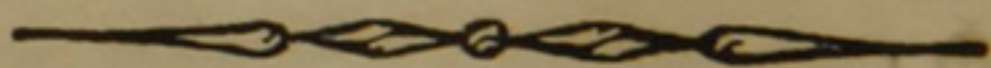
Պ. Երբ որ իշոյ և յաւանակի վերայ նըստած՝ յԵրուսաղէմ մտաւ :

Հ. Ի՞նչպէս եղև այդ :

Պ. Երբ որ լսեցին՝ թէ Յիսուս գայ, արմաւենւոյ և ձիթենւոյ ճիւղեր ձեռքերնին բռնած՝ ընդ առաջ ելին, և հանդերձնին գետնի վերայ տարածելով՝ մեծ ծրն և փոքրն՝ սկսան աղաղակել. «Մփսանա, օրհնեալ որ գասդ յանուն Տեառն, Թագաւորդ իսրայելի» :

Հ. Օ՞րհնչ նշանակէ «Մփսանա» բառը :

Պ. Յեբրայեցւոց լեզուի նշանակէ
 «Ո՛վ Յեսու կամ Յիսուս, փրկ-
 կեա՛ զմեզ», և կամ «ՓրկուԹիւն
 ՚ի բարձանց», :



ԳԼ . Ե

Չարչարանք, Մահ, և Թաղումն
 Քրիստոսի :

Հ. Յիսուս՝ իւր չարչարանաց և մա-
 հուան համար յառաջագոյն բան ա-
 սանց աշակերտացն :

Պ. Մտաց՝ Թէ երկու օրից յետոյ զա-
 տիկ լինի . և ինձ պարտ է չարչա-
 րիլ և մեռանիլ

Հ. Եղև[՞] այդ :

Պ. Այո՛, վասն զի Յիսուսի թշնամիքն
 քահանայապետի տան մէջ ժողովե-
 լով խորհուրդ արարին, որ բռնեն
 զՅիսուս և սպանանեն :

Հ. Ի՞նչ էր այն քահանայապետի ա-
 նուանն :

Պ. Կայիափա :

Հ. Ո՞վ մատնեց կամ բռնել տուաւ
 զՅիսուս :

Պ. Յուդա իսկարիովտացին, որ Յիսու-
 սի աշակերտաց մին էր :

Հ. Յուդայի այդպիսի ապերախտու-
 թեան պատճառն ի՞նչ էր :

Պ. Իւր ագահութիւնն կամ արծաթ-
 սիրութիւնն :

Հ. Ուրեմն Յիսուսի թշնամիքն փո՞ղ
 խոստացած էին Յուդայի :

Պ. Այո՛, խոստացած էին երեսուն

արծաթ տալ , և տուին :

Հ . Վիտէր Յիսուս որ Յուդա մատ-
նելոց է զինքն :

Պ . Վիտէր , բայց չկամեցաւ անունը
տալով յայտնել :

Հ . Լուանց անունը տալոյ յայտնեց :

Պ . Լ . յո . վասն զի այսպէս ասաց աշա-
կերտացն . « Ձեր միջէն մինն մատ-
նելոց է զիս » :

Հ . Եւրբ ասաց զայդ բանը :

Պ . Բաղարջակերաց տօնի յառաջին է-
րեկոյին՝ երբ սեղանումը նստած
էին :

Հ . Լճակերտքն չարցուցին՝ թէ
ո՞վ է :

Պ . Չարցուցին . և Յիսուս ասաց
« Ում որ պատառը թաթախեմ՝
տամ՝ նա՛ է » :

Հ. Ո՛ւմ տուաւ :

Պ. Յուդային տուաւ՝ ասելով «Ղան»,
ինչ որ առնելոց ես՝ արա՛ շուտով :

Հ. Ղանաց այն ժամանակը Յուդա :

Պ. Մ. յո՛, գնաց շիտակ քահանայապետից
և դպրաց մօտ, և խոստացաւ
նոցա զՅիսուս մատնել :

Հ. Մ. յնուհետեւ ի՞նչ արար Յիսուս :

Պ. Սկսաւ աշակերտաց մսիթարական
բաներ խօսիլ, և պարտիզումը աշ-
ռանձնանալով՝ աղօթել :

Հ. Ի՞նչպէս կատարեց Յուդա զիւր
չար կամքը :

Պ. Կէս գիշերին քահանայապետի ծա-
ռայից՝ և զինուորաց հետ ՚ի միա-
սին եկաւ Յիսուսի եղած տեղը, և
բռնել տուաւ զնա :

Հ. Ի՞նչ նշանաւ կարացին ճանաչել

զ(Յիսուս) :

Պ . (Յուդայի ցուցած նշանաւ :

Հ . Ի՞նչ նշան ցուցած էր (Յուդա) :

Պ . Նշան ցուցած էր՝ թէ ում որ
ինքն համբոյր տայ՝ նա է (Յիսուս) :

Հ . Եւրբ որ (Յուդա համբուրեց զ(Յիսուս), (Յիսուս ի՞նչ ասաց) :

Պ . Օ՜յս բանս . « (Յուդա, դու զիս
համբուրելով մատնես » :

Հ . (Յուդա չզղջացաւ իւր գործած
անօրէնութեան համար) :

Պ . Օ՜ղջացաւ, և առած արծաթը
տարաւ տուաւ քահանայապետից և
ծերոց՝ ասելով . « Եղանչեցի ես՝
որ զարդար արիւն մատնեցի » :

Հ . Ի՞նչ պատասխան տուին նմա քա-
հանայապետքն :

Պ . « Ի՞նչ գիտես, ասացին, այդ մեզ

Հոգ չէ՞ :

Հ. Թողութիւն խնդրե՞ց Յուդա ՚ի
Յիսուսէ :

Պ. Ա՛յ. այլ բողորովին յուսահատած,
զարծաթը տաճարի մէջ ձգելէն
յետոյ՝ գնաց ինքը զինքը կախեց, և
կորեաւ Հոգւով և մարմնով :

Հ. Վահանայապետքն առի՞ն զայն ար-
ծաթը :

Պ. Մի՞նչ, բայց՝ որովհետեւ արեան գին
էր՝ արժան չհամարելով տաճարի
կորբանը կամ գանձանակը ընդու-
նել, գնեցին այնով փոքրիկ ագա-
րակ կամ գետին մի՝ օտարականաց
գերեզմաննոց շինելոյ համար (*),

Հ. Եւրբ որ զՅիսուս բռնելոյ եկան,
աշակերտքն զինչ արարին :

Պ. Եւսեփի և Եղիշի թշնամեաց հետ :

Պետրոս ևս Մաղքոսի աջ ականջը
սրով զարկաւ կտրեց :

Հ. Յիսուս յօժար էր այդպիսի վրէժ-
խնդրութեան :

Պ. Ո՛չ . ուստի ասաց աշակերտացն .
Սուրբըլ տեղը դրէ՛ք . ես՝ եթէ կա-
մենամ՝ կարո՛ղ եմ տասն և երկու
գունդէն աւելի հրեշտակներ իջու-
ցանել յերկնից :

Հ. Մաղքոսն ո՞վ էր :

Պ. Քաջանայապետի ծառայն էր :

Հ. Նորա ականջն կտրա՞ծ մնաց :

Պ. Ո՛չ . վասն զի Յիսուս իսկոյն բժշ-
կեց :

(*) Այս տեղս կոչեցաւ այնուհետեւ Ասորւոց
լեզուաւ Ակեղդամա, որ թարգմանի, (գետն ա-
րեանն), (Գործ . ա . 19) :

Հ. Ո՛հր տարան զ՝ Յիսուս՝ բռնելէն
յետոյ :

Պ. Նախ Մենա քահանայապետի՝ և ա-
պա Վայիափայ քահանայապետի մօտ՝
որ դատուի :

Հ. Յիսուսի աշակերտքն ի՞նչ եղեն :

Պ. Փախեան ցրուեցան . միայն Սետրոս
և Յովհաննէս Յիսուսի ետեւէն
գնացին, և մօին Վայիափայի տունը :

Հ. Մին ժամանակը ի՞նչ պատահեցաւ
Սետրոսին :

Պ. Օ՛հր Յիսուսի աշակերտ լինելը՝
երեք անգամ ուրացաւ, ինչպէս յա-
ռաջագոյն ասած էր Յիսուս :

Հ. Յետոյ չզղջացաւ :

Պ. Օ՛ղջացաւ, և շատ արտասուեց :

Հ. Վայիափայի տան մէջ ո՛րքան ժա-
մանակ մնաց Յիսուս :

Պ. Ո՛ղջ գիշերը այն տեղ պահեցին
 զնա, և շատ չարչարեցին՝ երեսին
 թքնելով, ապտակելով, ծաղը առ-
 նելով, և այլն :

Հ. Յառաւօտուն ուր տարան :

Պ. Պիղատոսի մօտ :

Հ. Ինչո՞ւ համար :

Պ. Ապանանելոյ հրաման առնելոյ համար :

Հ. Պիղատոս ո՞վ էր :

Պ. Ղաթաւոր էր Հրէաստանի՝ Հռով-
 մայեցւոց կողմանէ դրուած :

Հ. Ո՞ր տեղացի էր :

Պ. Պոնտացի :

Հ. Նա շուտով հրաման տուաւ ըջ-
 Յիսուս ըսպանանելոյ :

Պ. Ո՛չ. վասն զի քննեց իմացաւ՝ որ
 Յիսուս անմեղ է. բայց ուղար-
 կեց զնա Հերովդէսի մօտ՝ որ նա

Լս քննէ :

Հ. Հերովդէէս ինչ արար :

Պ. Յիսուսին քանի մի բան հարցոյց, և
կամեցաւ Լս՝ որ Յիսուս իւր առ-
ջեւ հրաշք գործէ :

Հ. Կատարեց Յիսուս զնորա կամքը :

Պ. Ո՛չ. վասն զի ո՛չ հրաշք գործեց,
և ո՛չ հարցմանցն պատասխան տո-
ւաւ :

Հ. Յետոյ :

Պ. Հերովդէէս բարկանալով Յիսուսի
լուռ կենալոյն համար, վերայն սպի-
տակ շոր ձրգել տուաւ, և ուղար-
կեց դարձեալ Պիղատոսի մօտ :

Հ. Պիղատոս այն ժամանակ զՅիսուս
ազատելոյ համար՝ հնարքներ ՚ի գործ-
չածէց :

Պ. Եւ ի՞նչ հնարքներ ՚ի գործ ածեց,

բայց օգուտ չեղև :

Հ. Ինչո՞ւ համար :

Պ. Ի՞նչո՞ր համար՝ որ Հիսուսի թշնա-
միքն այնպէս կատաղած էին, որ ա-
մենքն միաբերան աղաղակէին. 'Ի
խանջ հան, 'ի խանջ հան զդա' :

Հ. Եւրբ որ զայդ լսեց Պիղատոս՝ զի՞նչ
արար :

Պ. Ի՞նչ բազմութեան առջևը լուաց
ջրով ըզձեռները, և ասաց «Ես այդ
արդար մարդոյ յարիւնէն քաւեալ
եմ'» :

Հ. Հրէայք զի՞նչ պատասխանեցին :

Պ. Պատասխանեցին թէ «Եւորա արիւնն
մե'ր վերայ և մեր որդւոց վերայ
թո՛ղ լինի'» :

Հ. Ուրեմն Պիղատոս հրաման տուա՞ւ
զ'Հիսուս սպանանելոյ :

Պ. Մ. յո՛ւ :

Հ. Ո՛րպիսի մահուամբ սպանեցին ըզ-
Յիսուս :

Պ. 'Ի խաչ հանելով :

Հ. Յո՛ր տեղ :

Պ. Ղառղգութա ասացեալ տեղը՝ քաղա-
քէն դո՛ւրս :

Հ. Օ՛յ յիսուսի խաչը ո՛վ տարաւ 'ի
Ղառղգութա :

Պ. Մեաջ Յիսուսի քամակը դրին :
յետոյ առին Սիմոն կիւրենացիին
(*) տուին՝ որ նա՛ տանի :

Հ. Ինչո՛ւ համար այդպէս արարին :

Պ. Մե՛նոր համար՝ որ վախեցան, չլինի
թէ Յիսուս չխաչուած՝ 'ի ճանա-
պարհին մեռանի :

(*) Սա Հրէայ չէ՛ր, այլ յօտար անգէ-
ւ պանդուխտ, որ յայն ժամանակը յիւր ագա-
րակէն 'ի քաղաքն գալը (Մարկ. Ժե. 21.)

Հ. Այլ մարդ ևս խաչեցին Յիսուսի
հետ :

Պ. Այո, երկու մարդ ևս խաչեցին,
զմինը Յիսուսի մի կողմը, և զմիւսը
միւս կողմը :

Հ. Ի՞նչպէս մարդիկ էին նոքա :

Պ. Երկուքն ևս չարագործ աւազակ-
ներ էին. բայց մինն՝ որ Յիսուսի
յաջ կողմն էր՝ Վրբայութեան ար-
ժանի եղև :

Հ. Ի՞նչպէս :

Պ. Երբ որ միւս ընկերն խաչի վրա-
յէն նախատէր զՅիսուս, ինքն յան-
դիմանեց զնա . և Յիսուսի Աստ-
ուածութեանը հաւատալով՝ ասաց.
«Տէր, զիս յիշէ՛ ինչ ժամանակ քո
Թագաւորութեամբդ գաս » : Եւ
Յիսուս ասաց նմա. «Այսօր իմ հետ

Ի միասին Վրախտի (այսինքն՝ Մե-
քայուԹեան) մէջ լինելոց ետ :

Հ. Եւրբ որ զՅիսուս խաչեցին, զնո-
րա հանդերձքը ինչ արարին :

Պ. Օ ինուորքն առին բաժանեցին իւր-
եանց մէջ՝ չորս կտոր պատառելով :

Հ. Օ պատմութեանը ևս պատառեցին :

Պ. Ո՛չ. այլ՝ վիճակ ձգեցին այնոր
համար :

Հ. Ի՞նչ պատճառաւ չպատառեցին :

Պ. Միշտ պատճառաւ՝ որ հիւսած էր
առանց կարի :

Հ. Յիսուսի խաչին վերայ ինչ էր
գրած :

Պ. Պիղատոս գրել տուած էր զայն
բանս. «Յիսուս Նազովրեցի, իսա-
ղաւոր շրէից» :

Հ. Ո՞ր ազգի լեզուաւ և գրով :

Պ. Լեբրայեցերէն, Վաղմատերէն (այս
ինքն՝ Վատիներէն), և Յունարէն :

Հ. Յիսուսի այլ ինչ չարչարանք տո-
ւին՝ խաչի վերայ եղած ժամանակը :

Պ. Լէրբ որ «Վարաւի եմ», ասաց
Յիսուս, ջրոյ տեղ՝ քացախ տուին
նմա՝ լեղիով խառնած :

Հ. Յիսուս ինչպէս աւանդեց զիւր
հոգին :

Պ. Բարձր ձայնիւ զայս բանս ասելով .
«Հայր, ի ձեռս քո աւանդեմ ըզ-
հոգի իմ» :

Հ. Յիսուսի խաչի վերայ եղած ժա-
մանակը և մահուան ժամուն ինչ
երևելի նշաններ եղեն՝ զնորա Մ-
տուածութիւնը յայտնելոյ համար :

Պ. Մեզակն խաւարեցաւ՝ արտաքոյ
կարգի, տաճարի վարագոյրն ինքնին

պատառեցաւ վերէն 'ի վայր. գետ
նաշարժ եղև. ապառաժ քարեր
ճեղքեցան. գերեզմաններ բացան.
մեռեալներ ողջացան :

Հ. Մ. յԼ ի՛նչ :

Պ. Երբ որ զինուորաց մին ծակեց
նիզակով զՅիսուսի կողմ արիւն
և ջուր ելաւ :

Հ. Օտրեգական խաւարումն ինչո՞ւ
համար «արտաքոյ կարգի» ասացեր :

Պ. Մ. Են՞ որ համար՝ որ այն ժամանակ
լուսնի լրումն լինելով՝ արեգական
խաւարման ժամանակ չէր (*):

Հ. Յիսուսի մարմինն քանի՞ ժամ խա
չի վերայ մնաց :

(*) Վասն զի արեգական խաւարումն բնականա
պէս 'ի լուսնի ծննդեանն պատահի :

Պ. Երեք ժամէն աւելի, կամ եւր
չորս ժամ (**):

Հ. Ո՛վ 'ի վայր առաւ կամ իջոյց 'ի
խաչէն :

Պ. Յովսէփ Ներեմաթացին, և Նիկողե
մոս :

Հ. Ո՛րսլիսի մարդիկ էին նոքա :

Պ. Հրէից իշխանք էին , և ծածուկ
աշակերտք Յիսուսի :

Հ. Ո՛ւր թաղեցին զՅիսուսի մարմինը :

Պ. Յովսէփ Ներեմաթացւոյ պարտի
զուամը մի նորափոր քարեայ գերեզ
մանի մէջ :

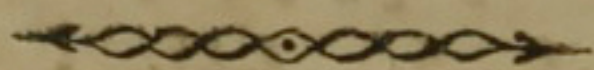
Հ. Հրէայք՝ յետ Յիսուսի թաղման
զի՞նչ զգուշութիւն արարին :

(**) Վասն զի վեցերորդ ժամու (այսինքն՝
կէսօրի) մօտ՝ խաչեցաւ. յիններորդ ժամուն զհո
գին աւանդեց, և այնուհետեւ թաղումն եղև:

Պ. Պահապան զինուորներ դրին՝ զգե-
րեզմանը պահելոյ համար, և զգե-
րեզմանի դրան քարը կնքեցին :

Հ. Ինչո՞ւ համար :

Պ. Այնոր համար՝ որ չլինի թէ զմար-
մինը գողանան :



Յաւելուածք

Թ. Սահմանումն խորհրդոյ Հաղորդութեան :

Հ. Յիսուս Բաղարջակերաց տօնի յա-
ռաջին երեկոյին զի՞նչ խորհուրդ
աւանդեց :

Պ. Օ հաղորդութեան խորհուրդը ,
որով զեւր մարմինը և արիւնը
տուաւ աշակերտաց :

Հ. Ի՛նչպէս տուաւ զմարմինը :

Պ. Ի՛նչպէս հաց՝ օրհնեց՝ կտրեց՝ և աշակերտաց բաժանեց՝ ասելով . « Ի՛նչպէս կերէ՛ք, այս է իմ մարմինս » :

Հ. Օտրիւնը ի՛նչպէս տուաւ :

Պ. Ի՛նչպէս բաժակ (այսինքն՝ գաւաթով գինի)՝ օրհնեց՝ և ասաց . « Ի՛նչպէս խմանէ, այս է իմ արիւնս » :

Հ. Պատուիրեց աշակերտաց՝ որ նոքա ևս զայն խորհուրդը կատարեն :

Պ. Ի՛նչպէս, « Օ այս արարէք, ասաց, զիս յիշեցէ՛ք համար » :

Ք. Ստեղծեց :

Հ. Եւ իսկ զհաղորդութեան խորհուրդը աւանդեցին յառաջ ի՛նչպէս անաբիսնութեան օրինակ եցոյց :

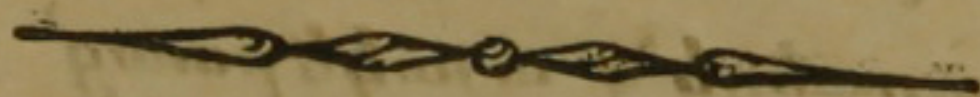
Պ. Խոնարհութեան :

Հ. Ինչպէս եցոյց :

Պ. Օչակերտաց ոտները լուանալով
ջրալից կոնքի (լականի) մէջ :

Հ. Յետ լուանալոյն զի՞նչ պատուէր
տուաւ :

Պ. « Ինչպէս ես ձեզ արարի , ապա ,
այնպէս և դուք միմեանց արարէք » :



ԳԼ . Թ .

Յարութիւն , Քրիստոսի :

Հ. Յիսուս ե՞րբ յարեաւ :

Պ. Մահուան երրորդ օրը , այսինքն
շաբաթ գիշերը՝ դէպ 'ի լոյս կիւրա
կէի :

Հ. Գերեզմանի պահապանքն ի՞նչ ե

դէն :

Պ . Մ' յնպէս վախեցան սարսափեցան ,
որ միռեւի պէս փռուեցան գետնի
վերայ :

Հ . Ո՛վ վախեցոյց զնոսա :

Պ . Հրեշտակն , որ յանկարծ ահաւոր
լուսափայլութեամբ յերկնից իջա-
նելով՝ գերեզմանի դրան քարը գլո-
րեց , և նստաւ նորա վերայ :

Հ . Յիսուսի յարութեան համբաւն
շոյտ տարածեցաւ :

Պ . Մ' յո՛ . վասն զի պահապանաց մի
քանին վաղեցին գնացին քաղաքը , և
պատմեցին քահանայապետից :

Հ . Քահանայապետքն զինչ արարին՝
երբ զայդ բանը լսեցին :

Պ . Օ՛ Յիսուսի յարութիւնը սուտ կար-
ծեցուցանելոյ համար՝ պահապանաց

շատ փող տուին, որ ասեն՝ թե Յե-
սուսի աշակերտքն գիշերը եկին գո-
ղացան զմարմինը՝ երբ որ մեք քնած
էաք:

Հ. Ետ յարութեան որո՞ց երևեցաւ
Յիսուս:

Պ. 'Նախ՝ Մարիամու Մագդաղենաց-
ւոյ, ապա՝ այլոց, և ապա շատ ան-
գամ ևս իւր աշակերտաց՝ մինչև
ցքառասուն օր:

Հ. Աշակերտաց զինչ պատուէր տո-
ւաւ:

Պ. Երթալ յամենայն աշխարհ, քարո-
զել զԱւետարանը, և զհաւատա-
ցողները մկրտել յանուն Հօր և
Որդւոյ և Հոգւոյն սրբոյ:

ԳԼ : Լ :

Համբարձուան Քրիստոսի :

Հ . Յիսուս երբ համբարձաւ :

Պ . Քառասներորդ օրը յետ յարու-
թեան :

Հ . Յոր տեղէն :

Պ . Չիթենէջ լեռնէն , որ մօտ է Լորու-
սաղէմի և Բեթանիայի :

Հ . Ո՞ր տեսին զՅիսուսի համբառ-
նալը :

Պ . Նորա աշակերտքն :

Հ . Օհնչ խոտաքաւ նոցա Յիսուս
համբառնալոյ ժամանակը :

Պ . Մաքել զՀոգին սուրբ՝ զնոսա
միմարելոյ և զօրացուցանելոյ հա-

մար :

Հ. Ի՞նչպէս եղև Յիսուսի համբար-
ձուսմն :

Պ. Յիսուս զիւր աշակերտները առաւ
տարաւ. Չիթենեաց լեառը, և յետ
օրհնելոյ զնոսա անդ՝ վերացաւ
յերկինս, և ամպոց միջէն անցանե-
լով՝ եղև աներևոյթ :

Հ. Այլ ի՞նչ տեսիլք եղև անդ :

Պ. Երբ որ աշակերտքն աչքերնին դէպ
յերկինս ցցած՝ նայէին, երևեցան
նոցա երկու հրեշտակք մարդոյ կեր-
պարանաւ սպիտակ շորեր հագած :

Հ. Աշակերտաց բան ասացի՞ն նոքա :

Պ. Այո՛ «Ա՛յլ Վալիլեացիք, ասացին,
ի՞նչ զարմացած յերկինս նայիք. այս
Յիսուս՝ որ վերացաւ, դարձեալ մի
օր գալոյ է իւր փառօքն» :

Հ. Այժմ ո՛ւր է Յիսուս :

Պ. Ի՛նչ որ Ա՛յ աջ կողմը նստած,
այսինքն՝ իւր Աստուածային յաւի-
տենական փառաց մէջ :



Յաւելուածք

ա. Պատասխանիք կամ վճռական բանք
Քրիստոսի :

Հ. Երբ որ Հրէայք բամբասեցին ըն-
ծիսուս՝ Սատթէոս մաքսաւորի
տանը կերակուր ուտելոյն համար,
Յիսուս ի՞նչ ասաց :

Պ. «Ա՜յ ողջ մարդոյ՝ բժիշկ հարկաւոր
չէ, ասաց, այլ՝ հիւանդաց: Այնպէս
և ես եկած եմ՝ ոչ զարդարները

այլ զմեղաւորները կոչելոյ համար:

Հ. Եւրբ որ Հրէայք հարցուցին Յիսուսի՝ թէ շաբաթ օրը արժան է բժշկութիւն գործել, Յիսուս ի՞նչ պատասխան տուաւ:

Պ. Դուք զձեր ոչխարը՝ որ փոսի մէջ անկած լինի՝ շաբաթ օրը դուրս չէք հաներ, ասաց: Եւ թէ այդ արժան է, ասպա է զմարդ բժշկելն:

Հ. Եւրբ որ Յովհաննու Ակրտչի հրամանաւ՝ նորա աշակերտաց երկուքն եկին հարցուցին Յիսուսի, թէ դու ես մեսիայն, թէ ուրիշի սպասեմք, Յիսուս ի՞նչ պատասխան տուաւ:

Պ. «Գնացէ՛ք, ասաց, պատմեցէ՛ք Յով-
հաննու ինչ որ լսեցիք և տեսիք.
ահա կոյրքն տեսանեն, կաղքն գնան,
բորոտքն սրբին, խուլքն լսեն,
և այլն», :

Հ. Եւրբ որ Յիսուսի աշակերտքն հար-
ցուցին նմա՝ թէ ի՞նչ է պատճառն
որ մեք զքո բժշկած դիւահարը
չկարացաք բժշկել, նա ի՞նչ ասաց:
Պ. Եւ որ պատճառն ձեր թերահա-
ւատութիւնն է, ասաց: Եւ թէ մա-
նանեխի չափ հաւատք ունենայք,
և ասէք լեռանը՝ թէ տեղէդ ելի՛ր,
եւ լանէ. և ո՛չ մի բան անկարելի
չլինիր ձեզ :

Հ. Երբ որ Յիսուսի աշակերտքն կտ-
մեցան գիտել՝ թէ իւրեանց միջէն
ով մեծ լինելոց է արքայութեան
մէջ, Յիսուս ի՞նչ արար, և ի՞նչ
ասաց նոցա :

Պ. Օ՜ փոքրիկ տղայ մի կանչելով՝ Ե-
րոյց նոցա, և ասաց. «Եթէ դուք
այս տղայիս պէս խոնարհ և անմեղ
չ'լինիք, յարքայութիւն չէք կարող
մտանել. ո՞վ խոնարհեցուցանէ
զինքն սորա պէս՝ նա է մեծ ար-
քայութեան մէջ » :

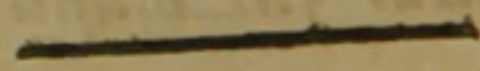
Հ. Երբ որ Յիսուսի աշակերտքն
զմանր տղայքը արգելեցին՝ որ Յի-
սուսի չ'մօտենան, նեղութիւն չտան,
Յիսուս ի՞նչ ասաց, և ի՞նչ արար :

Պ. «Այսպէս, ասաց, որ գան. արքայու
թիւնն այդպիսեաց է, : Եւ ըզ-
տղայքը յիւր գիրկը առնելով
օրհնեց :



Հ. Եւ ինչ որ հրեայք տաճարի սրահին
մէջ ասացին (Յիսուսի՝ «Եթէ դու
ես մեսսիայն, յայտնէ մեզ, :» (Յի-
սուս ի՞նչ ասաց :

Պ. «Եւ յայտնած եմ, ասաց, և իմ
գործքս վկայեն՝ որ ես որդի եմ
Իսահակի. բայց դուք չկամիք հա-
ւատալ, որովհետեւ իմ ոչխար-
ներէս չէք, :



Հ. Եւ ինչ որ հարուստ երիտասարդն
հարցոյց (Յիսուսի՝ Թէ յարքայու,

Թիւն երթալոյ համար ինչ պէտք
է գործել, Յիսուս ինչ պատաս-
խան տուաւ :

Պ. Օրհնութոյ պատուիրանքը պա-
հէ, ասաց : Բայց որովհետեւ յայտ-
նեց երիտասարդն՝ թէ մանկութե
ժամանակէն պատուիրանապահ է-
ղած է միշտ, զայս խրատը ևս տո-
ւաւ նմա Յիսուս . «Ա, թէ կա՞նիս
կատարեալ լինիլ, զբոլոր հարստու-
թիւնդ աղքատաց տուր, և ե՛կ իմ
ետեւէս», : Երիտասարդին շատ ծանր
թուեցաւ այս խօսքս . ուստի զգլու-
խը կախելով՝ գնաց : Եայնժամ և
Յիսուս ասաց զայն բանս . «Ա՛ւելի
հեշտ է հաստ չուանին ասեղի ծա-
կէն անցանել, քան հարուստ մար-
դոյ յարքայութիւն մտանել», :

Հ. Լորբ որ Յիսուսի աշակերտքն զար-
մացան՝ թզենւոյն (զոր նա անիծեր
էր) շուտով չորանալոյն համար,
Յիսուս ի՞նչ ասաց նոցա :

Պ. Վարդ ևս, ասաց, եթէ հաւատք
ունենայք և չերկմտիք, զամեն բան
կարող էք առնել . եթէ լեռանդ
ասէք՝ վերցուի՛ր, և ծովը անկիր,
անկանի,, :

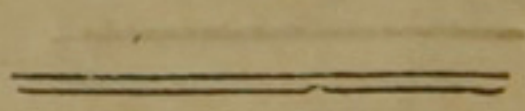
Հ. Լորբ որ քահանայապետքն և դպիր-
քն հարցուցին Յիսուսի՝ թէ դու
որով իշխանութեամբ քարոզես և
ուսուցանես, կամ թէ՞ ո՞վ տուա-
լէզ զայդ իշխանութիւնը, Յիսուս
ի՞նչ պատասխանեց :

Պ. Վաս ևս ձեզ բան մի հարցանեմ,

ասաց, և դուք պատասխանը տուէք.
 Յովհաննու մկրտութիւնն (այսինքն՝
 մկրտելն զմարդիկ) յերկնից (յէշ-
 տուծոյ) էր, թէ ՚ի մարդոց, : Եւ
 որովհետեւ նոքա այս բանիս վերայ
 մտածելն յետոյ՝ «չգիտեմք», ա-
 սացին, այն պատճառաւ և յիսուս
 պապանձեցոյց զնոսա՝ զայս պատաս-
 խանելով. «Ուրեմն ես ևս չասեմ
 ձեզ՝ որով իշխանութեամբ զայս
 առնեմ, :

Հ. Եւրբ որ Փարիսեցիք և Սադուկե-
 ցիք չարամտութեամբ հարցուցին
 յիսուսի՝ թէ պէտք է հարկ տալ
 Հռովմայեցւոց կայսեր, թէ ոչ, յի-
 սուս ի՞նչ արար, և ի՞նչ պատաս-
 խանեց :

Պ. Բերել տուաւ զդաճեկան մի, և
 հարցոյց «Եւսոր վերայ եղած պատ-
 կերն կամ գիրն որոյ է». Եւրբ որ
 ասացին «Եայսերն է», «Գնացէք
 ուրեմն, ասաց, զԵայսերը կայսեր
 տուէք, և զԵստուծոյնը՝ Եստու-
 ծոյ» :



Հ. Յիսուս երբ որ տեսաւ թէ այրի
 կին մի երկու լումայ ձգեց տաճա-
 րի գանձանակին մէջ, ի՞նչ ասաց
 այնոր համար :

Պ. «Եւս կինս, ասաց, քան զամեն փող
 ձգողները աւելի՛ ձգեց. վասն զի
 նոքա զիւրեանց հարստութեանց
 աւելորդը ձգեցին, բայց սա զիւր
 բոլոր ունեցածը տուաւ :

Հ. Լորբ որ Յիսուսի աշակերտքն տա,
ճարի գեղեցիկ քարերու և շինու-
թեան վերայ զարմացան, Յիսուս
ի՞նչ ասաց նոցա :

Պ. «Բաւոց է, ասաց, այնպիսի ժամա-
նակ, որ այդ տեղ քար քարի վերայ
չպիտի մնայ», :

Հ. Լորբ որ Պետրոս զՅիսուս՝ Որդի
Լստուծոյ դաւանեց, Յիսուս ի՞նչ
ասաց նմա :

Պ. «Լորանի քեզ, ասաց, Եւսիմոն որդի
Յովնանու (*). վասն զի մարմինն և
արիւնն չլայտնեց քեզ զայդ բանը,

(*) Պետրոսի առաջին անունն Միմոն կամ
Շմաւոմն էր, զոր քրիստոս փոխեց՝ Նեփաս կո-
չելով (Յովհ. ա. 42). որ յասորւոց լեզուէ ի
Յունականն թարգմանի Պետրոս, և ի Հայկա-
կանն՝ Վէմ :

այլ իմ հայրն՝ որ յերկինս է . դու
վի՛մ ես, և ես այդ վի՛մի վերայ
պէտք է շինեմ զիմ եկեղեցին, և
դժոխոց դրուէքն կարողանալու չեն
զնա յաղթահարելոյ, :

Հ. ՆՐԲ որ Սայիափա քահանայապետն
հարցոյց Յիսուսի՝ թէ դու ի՞նչ
ծոյ որդի՞ ես, Յիսուս ի՛նչ պա-
տասխան տուաւ :

Պ. «Ի՛նչ ասացեր, ասաց, և վերջին
դատաստանի օրը զիմ փառքս
պէտք է տեսանէք :

Հ. ՆՐԲ որ Փարիսեցիքն և դավիթքն
հարցուցին Յիսուսի՝ թէ ինչո՞ւ

համար քո աշակերտքն չլուացած
 ձեռօք հաց ուտեն, (Յիսուս ի՞նչ
 պատասխան տուաւ ։

Պ . « Լ՛նլուայ ձեռօք հաց ուտելն, ա-
 սաց, չպղծեր զմարդը, այլ սրտի
 յէջ եղած չար խորհուրդքն պըղ-
 ծեն» ։

Հ . Երբ որ հարցուցին (Յիսուսի՝ նորա
 աշակերտքն, թէ ե՞րբ պէտք է լինի
 իւր երկրորդ գալուստն կամ աշ-
 խարհիս վերջն, (Յիսուս ի՞նչ ասաց
 նոցա ։

Պ . « Չեզ հարկաւոր չէ, ասաց, զայդ
 բանը գիտել . յ՛ստուծոյ Հօր կա-
 մաց կախեալ է այդ . բայց այն ժա-
 մանակ պէտք է լինի՝ երբ որ ո՛չ ոք
 չկարծէր» ։

Թ. Առականութիւնք Գրիստոսի :

Ն. Ինչպէս է երկուց պարտապանաց
առակն՝ զոր խօսեցաւ Յիսուս :

Պ. Սի մարդոյ երկու հոգի պարտա-
կան էին. մինն պարտք ունէր հինգ
հարիւր դահեկան, և միւսն՝ յիսուսն : Պարտուց տէրն զերկուսնց
ևս պարտքը շնորհեց (պաղշեց) :
Այս երկուց պարտապանաց ո՞րն ա-
ռաւել պէտք է սիրէ զպարտուց
տէրը : (Յայտ է թէ նա՝ որոյ պարտքն
շատ էր (Վ ուկ. Ե. 41—43) :

Ն. Ինչո՞ւ համար խօսեցաւ Յիսուս
զայդ առակդ :

Պ. Հասկացուցանելոյ համար՝ թէ
շատ մեղաց տէր մարդն ևս թողու-

Թիւն գտանէ՝ որ մեծագոյն սէր և
 ջերմեռանդութիւն ունենայ առ
 իստուած :

Ն. Ի՞նչպէս խօսեցաւ իստուած զսէր-
 մանացանի առակը :

Պ. «Երբ որ սերմանացանի (երկրա-
 գործի) մինն, ասաց, սերմն ցանէր,
 սերմերէն ո՛րն ճանապարհի վերայ
 անկանելով՝ թռչնոց կերակուր ե-
 ղէ. ո՛րն ապառաժ (պինտ կամ
 կարծր) տեղ անկանելով արմատ
 չբռնեց, չորացաւ. ո՛րն ևս փշոց
 մէջ մնալով՝ խեղդուեցաւ. բայց
 լաւ և փափուկ հողոյ վերայ ան-
 կածներն պտղաբեր եղեն՝ մի հատի
 տեղ երեսուն տալով՝ կամ վաթ-

սուն կամ հարիւր)), (1) ուկ .

ը . 4—8) :

Հ . () այդ առակդ մեկնեց () իսուս ,

Պ . Մ . յո . « յերմերն , ասաց , Մատուծոյ
բանքն են ցանուած գետինքն՝ մար-
դոց սիրտքն են : Մնահաւատ՝ թու-
լահաւատ՝ աշխարհասէր և փառա-
սէր մարդիկն առաքինութիւն չեն
կարող գործել : Իայց բարի և
ջերմեռանդ սիրտ ունողն՝ ուրա-
խութեամբ լսելով զՄատուծոյ պա-
տուիրանքը՝ առատ առատ առաքի-
նական պտուղ տայ համբերութիւն :

Հ . Մնա՛ զանգուծ ծառայի առակը
որ տասն հազար քանքար պարտք
ունէր :

11. Թագաւոր մի իմանալով որ իւր
 ծառայից մինն տասն հազար քան-
 քար պարտք ունի իւրեան, հրամա-
 յեց՝ որ զինքը տնով տեղով վա-
 ճառեն, և զպարտքը վճարել տան:
 Դառայն Թագաւորի յոտքն
 անկաւ, աղաչեց՝ որ ժամանակ
 տայ հատուցանելոյ: Թագաւորն
 ևս գթալով զբոլոր պարտքը շնոր-
 հեց: Եւ յն ծառայն յայլ մի մար-
 դոյ առնելիք ունէր հարիւր դա-
 հեկան. պարտապանն աղաչեց՝ որ
 փոքր մի համբերէ, և շուտով չպա-
 հանջէ զառնելիքը: Բայց ծառայն
 չլսեց զնորա աղաչանքը, և բռնեց
 բանտը դրաւ զնա: Դառայն ըն-
 կերքն ցաւելով խեղճին վերայ՝
 գնացին յայտնեցին Թագաւորին

զայս անգթութիւնը : Լանչեց Թա-
գաւորն զծառայնսն (Թառայն չար, ա-
սաց, ես քո աղաչանացդ համար ըզ-
տասն հազար քանքար պարտքդ շնոր-
հեցի. պէտք չէր որ դու ևս հարիւր
դահեկան առնելէքդ Թողուիր, :
Լա յետոյ հրամայեց որ կապեն
զնա, մինչև զիւր բոլոր պարտքը վճա-
րէ (Մատ. Ժր. 23—34) :

Հ. Ի՞նչ յայտնել կամեցաւ Յիսուս
այդ առակաւդ :

Պ. Օչայս թէ՛ Մատուած մեր յանցա-
նաց ներող չլինիր, եթէ մեք մի-
մեանց յանցանաց չներեմք :

Հ. Ի՞նչ զլիամարացւոյ առակը որ
զվերաւորը դարմանեց :

11. Մի մարդ յԱրուսաղէմէ յԱրի-
 քով գնալոյ ժամանակը՝ աւազակաց
 հանդիպելով վերաւորեցաւ, ան-
 կաւ կիսամեռ ճանապարհի վերայ:
 Մնցաւ այն տեղէն նախ քահանայ
 մի, ապա՝ Եւտացի մի. երկուքն ևս
 տեսին զվերաւորը՝ բայց թողին գնա-
 ցին՝ առանց ամենեւին օգնելոյ: Եւ-
 կաւ յետոյ Սամարացի մի, վերցոյց
 զանկեալ վերաւորը, կապեց զվեր-
 քը, դրաւ ձիոյն վերայ, և տարաւ
 հասոյց մինչև ՚ի պանդոկը. երկու-
 դահեկան ևս պանդոկապետին տո-
 ւաւ՝ որ հոգ տանի զվերաւորը դար-
 մանելոյ. այլ և ասաց, Նիթէ աւե-
 լի ևս ծախք հարկաւորի՝ արա՛, և
 ես կրկին տեղս դառնալոյ ժամա-
 նակիս վճարեմ (Եւկ. Ժ. 29—35):

Հ. Ի՞նչ հասկացուցանել կամեցաւ
 Յիսուս՝ զայդ առակդ պատմելով:
 Պ. Օ՜յս թէ՛ հարկ է մարդոց՝ մար-
 դասէր լինիլ, և ցաւակցաբար օգ-
 նել ընկերին. և թէ՛ բարեգործե-
 լոյ կարող մարդն՝ եթէ չկամենայ
 բարի գործ գործել՝ մեղանչէ:

Հ. Մտա՛ զհարիւր ոչխարաց առակը:
 Պ. «Ի՞նչպէս թուի ձեզ, ասաց Յի-
 սուս՝ իւր աշակերտացն, եթէ մի
 մարդ հարիւր ոչխար ունենայ, և
 յայն ոչխարաց մինն մոլորի, չէ՞ որ
 զիննսուս և զինն ոչխարը թողու-
 լերանց վերայ, և երթայ որոնէ զմի
 մոլորեալը. և եթէ կարողանայ գը-
 տանել, յայտնի է որ՝ առաւել ու-

րախ լինի այն միոյն վերայ, քան թէ
իննսուէն և իննին, (Մատ. ԺԸ. 12.
13) :

Հ. Յիսուս ի՞նչ յայտնել կամեցաւ
այդ առակախօսութեամբ :

Պ. Օչայս թէ՛ ինքն յաշխարհ եկած
է՛ զվեղօք մոլորեալ և կորուսեալ
մարդիկը դարձուցանելոյ համար .
և թէ՛ Հօր Մատուծոյ կամքն այն
է՛ որ ՚ի մարդոց և ոչ մինն չկորն
չի :

Հ. Օչանառակ որդւոյ առակը ի՞նչ
պէս պատմեց Յիսուս :

Պ. «Մի մարդ, ասաց, երկու որդի
ունէր : Փոքր որդին խնդրեց առաւ
յիւր հօրէն զիւր ժառանգութեան

բաժինը, և հեռի քաղաք գնալով՝
այնպէս անառակ կեանք վարեց՝ որ
զբոլոր ունեցածը ծախեց (փճա-
ցոյց) • ուստի գնաց այլ մարդոյ մօտ
խողարած եղև, բայց այնքան ողոր-
մելի՝ որ խողից կերակրոյն ևս (որ
էր եղջիւր) (*) կարօտ մնայր : Այս-
պիսի թշուառութեան մէջ միտքը
բերաւ զիւր հօր ծառայքը՝ որ
հանգիստ և անկարօտ կեանք ու-
նէին • յոյսը չկտրեց, գնաց դար-
ձեալ հօրը մօտ՝ աղաչելոյ համար՝
որ զինքը ընդունի իբրև զմի ծա-
ռայ : Արբ որ տեսաւ զնա հայրն
հեռուէն՝ եկաւ ընդ առաջ որդի-

(*) Եղջիւր՝ պտուղ է. Տաճ. քէջի պուշնուզու :

ւոյն, փարեցաւ Վզէն: Որդին ամա-
 չելով «մեղայ ասաց, հայր, զիս
 ծառայի տեղ ընդունէ», և զայս
 լսելով հայրն՝ գութն աւելի շար-
 ժեցաւ. հագոյց նմա ազնիւ շորեր,
 և զգիրացուցած եզը մորթել տա-
 լով՝ ուրախութեան սեղան պատ-
 րաստեց՝ զկորուսած որդին գտա-
 նելոյն համար: Այն ժամանակը մեծ
 որդին ևս (որ յագարակումն էր)՝ ի
 տուն եկաւ. բայց փոխանակ ուրա-
 խակից լինելոյ՝ սկսաւ բարկանալ և
 տրտնջալ. «Այսչափ ժամանակ է,
 ասաց հօրը, որ ես քեզ հնազանդ եմ
 եղած, և դու ուլ մի ևս ինձ չես տու-
 ւած. բայց այժմ այս որդւոյդ հա-
 մար՝ որ անառակութիւն վքո ստացու-
 ւածքդ՝ ոչնչացոյց, զգիրացուցած

եզը մորթել տուիր : Պատասխան տո-
ւաւնմա հայրն . « Ո՛րդեակ , իմ ամեն
ունեցածներս քո են . բայց սա կո-
րուսեալ էր՝ և գտանուեցաւ . վա-
սըն որոյ այժմ պէտք է ուրախա-
նալ » : (Պ ուկ . ԺԷ . 11—30) :

Հ . Յիսուս ինչո՞ւ համար ասաց զայդ
առակդ :

Պ . Յուցանելոյ համար՝ թէ Նստուած
այնպէս ողորմած է , որ չկամիր
զմեղաւորի կորուստը , այլ զնորա
դառնալը և զկեալը :

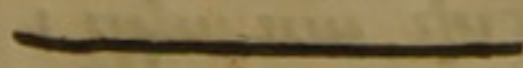
Հ . Նստա՞ զՏնտեսի առակը :

Պ . Սեծատուն մարդ մի լսելով՝ թէ
իւր Տնտեսն զուր ծախքեր արա-
րեալ է , կամեցաւ յիւր պաշտօնէն

Հանել : Տնտեսն մտածելով՝ թէ
յետոյ ապրուստի կարօտ ֆնալոց է,
կանչեց զիւր տիրոջ պարտականնե-
րը, և զնոցա պարտուց մի մի մասը
պակասեցոյց : Տէրն երբ որ լսեց
զնորա այսպիսի խելացուծիւնը՝ գո-
վեց զնա (Վ լուկ . Ժզ . 1—8) :

Հ . Ինչո՞ւ Համար ասաց Յիսուս զայդ
առակդ :

Պ . Են՞որ Համար՝ որ հասկացուցանէ,
թէ մեք ևս պարտիմք 'ի ձեռն Դը-
րամոց կամ մարմնաւոր ողորմուէց
զաղքատս շահել . և թէ՛ չէ՛ կարե-
ւել Մ. Ե ծառայել և մամոնայի :



Հ . Ես՞ զՄեծատան և զՎ ազարոսի
առակը :

11) . Սեծատուն մարդ մի փառաւոր շու-
 րերով զարդարած՝ ամեն օր ուտե-
 լով խմելով ուրախութեան մէջ
 էր . նորա դրան մօտ ևս նստէր աղ-
 քատ 1) ազարոսն այնչափ ողորմելի
 որ նորա սեղանոյ հացի փշրանացն
 կարօտ էր , և շունքն լիզէին զնորա
 վերքը : Երկուքն ևս մեռան , Սե-
 ծատունն տեսաւ դժոխոց միջէն
 զ1) ազարը Մերահամու գիրկը նըս-
 տած (յարգայութեան) , սկսաւ ա-
 ղաղակել . «Տայր Մերահամ , ողոր-
 մի՛ր ինձ , ուղարկէ՛ զ1) ազարը՝ որ
 զիւր մատի ծայրը ջրով թրջէ և
 զիմ պապակեալ (չորացած՝ այրած)
 լեզուս զովացուցանէ» : «Եւ ան-
 կարելի է , ասաց Մերահամ . միտքդ
 բեր զքո կենացդ մէջ ունեցած

վայելմունքդ, և զՍ ազարուսի, չար-
 չարանքը, : Վարձեալ աղաղակեց
 Սեծատունն. «Վաչեմ զքեզ,
 հայր, ուղարկէ՛ զայդ մարդը գոնէ
 յիմ հօրս տունը, որ եղբարցս իմաց
 տայ՝ չլինի թէ նոքա ևս գան յայս
 տանջանաց տեղս, : Պատասխան տո-
 լաւ Մերահամ. «Ունին նոքա ըզ-
 Մովսէսի և զայլ մարգարէից գը-
 րեանքը, թող կարդան հասկանան, :
 «Ո՛չ, այդպէս չլինիր ասաց Սե-
 ծատունն, պէտք է որ մեռելներից
 մինն երթայ քարոզէ նոցա՝ որ ա-
 պաշխարեն, : Իայց Մերահամ կըտ-
 րեց զնորա յոյսը այս վերջին խօս-
 քովս. «Վ, թէ նոքա զմարգարէից գը-
 րած խրատները չեն լսեր, յայտնի է
 որ՝ եթէ մեռելներից մինն ևս եր-

Թայ՝ չէն լսեր, (Վ ռւկ. Ժզ. 19—31):
 Հ. Ի՛նչ յայտնել կամեցաւ (Երսուս
 այդ առակաւդ:

Պ. Օ՛րայ Թէ՛ պէտք չէ մարդոյ զիւր
 յոյսը բոլորովին այս աշխարհիս
 մարմնաւոր վայելչութեանց և փա-
 ռաց վերայ հաստատել:

Հ. Լ՛սա՛ զՎատաւորի առակը:

Պ. Սի քաղաքումը դատաւոր մի կայր,
 որ ո՛չ յՎատուծոյ երկիւղ ունէր,
 և ո՛չ ՚ի մարդոյ ամաչէր: Լ՛սրիկին
 մի ևս գայր յամենայն օրնորա մօտ,
 և աղաչէր՝ որ զիւր դատաստանը
 կտրէ: Երկար ժամանակ դատաւո-
 րըն հոգ չունեցաւ այդոր համար.
 բայց կինն այնչափ գնաց եկաւ և

աղաչեց՝ որ դատաւորն ձանձրա-
նալով՝ ինքնին սկսաւ ասել մոռ-
քըն . « Ի՞նչպէս յաստուծոյ երկիւղ
չունիմ , և ո՞չ ՚ի մարդոյ՝ ամօթ ,
բայց զայս կնոջ դատաստանը վեր-
ջացուցանեմ , որ ձեռքէն ազատիմ
(¹ լուկ . ԺԸ . 1—5) :

Հ . Ի՞նչ իմացոյց (Եսուս այդ առա-
կաւդ :

Պ . Օ՜հայս թէ՛ յոյժ հարկաւոր է մեզ
յամենայն ժամ աղօթել առ Մօտ-
ուած . որպէս զի և նա ողորմի մեզ
մեր անդադար աղաչանաց լսելով :

Հ . Փարիսեցւոյ և Մաքսաւորի առա-
կըն ի՞նչպէս է :

Պ . Փարիսեցին և Մաքսաւորն գնացին

'ի տաճարն • Փարիսեցին սկսաւ ա-
 ղօթել այսպէս • «Աստուած իմ,
 փառք քեզ, որ անիրաւ և յափշ-
 տակող չեմ' այլ մարդոց պէս կամ
 այս Ապքսաւորի նման, այլ մի շա-
 քութումը երկու անգամ պահք պա-
 չեմ, և տասանորդ տամ լիմ ու-
 նեցածներին» : Իսկ Ապքսաւորն
 զինքը մեղաւոր ճանաչելով՝ զիւր
 աչքը ևս չկամէր դէպ 'ի վեր բարձ-
 րացուցանել, այլ զկուրծքը ծե-
 ծելով ասէր • «Աստուած, մեղա-
 ւորիս ներող եղիր» : Եւստի և քան
 զփարիսեցին արդար համարուեցաւ
 առաջի Աստուծոյ (1) ուկ • Ժը •

9—14) :

2. Ի՞նչ յայտնել կամեցաւ (3) իսուս
 այդ առակաւդ :

Պ. Օայս թէ՛ մեղաւոր մարդն եթէ
խոնարհ սրտիւ մեղայ ասէ, և յԱ՛ս-
տուծոյ թողութիւն խնդրէ, հաճոյ
լինի նմա. իսկ արդարն եթէ ամ-
բարտաւանութե՛ք պարծենայ՝ դա-
տապարտի՛ :

Հ. Մա զՏանտիրոջ և զԱ՛շակաց ա-
ռակը :

Պ. Տանուտէր մի յառաւօտուն ելաւ
մշակներ վարձեց մի մի դահեկանի,
և ուղարկեց յիւր այգին, յետոյ
յերրորդ՝ ի վեցերորդ՝ յիններորդ
և ի մետասաներորդ ժամուն ևս
այլ պարապ մարդիկներ գտաւ, և
ուղարկեց հետ զհետէ յայգին՝ ա-
սելով. նոցա . «Վնացէ՛ք գործե-

ցէք, և զձեր վարձքը ինչ որ ար-
 Ժան է՝ տամ, ։ Ներեկոյին երբ որ
 դարձան ամենքն յայգիէն, հրամայեց
 հանուտէրն իւր տնտեսին՝ որ իւ-
 րաքանչիւր մշակի մի մի դահեկան
 տայ ։ Այս տեսանելով առաջ
 վարձուած մշակքն՝ սկսան տրտն-
 ջալ ։ « Ինչո՞ւ համար, ասացին, մի
 Ժամ գործող մշակքն ևս այնչափ
 վարձք պիտի առնուն, որչափ մեք՝
 որ բոլոր օրը աշխատեցաք, ։ Այց
 հանուտէրն դարձաւ ասաց այն տըր-
 տնջողաց միոյն ։ « Ի՞նչեր, քեզ ի՞նչ
 փաս կայ, չէ՞ որ ես քեզ մի դահե-
 կան վարձք խոստացած եմ, առ-
 զքո վարձքդ, և գնա՛. միթէ ես իրա-
 ւունք չունի՞մ տալոյ յիմ քուկէս
 ում ինչ որ կամենամ (Ատտ. Ի
 1—15) ։

Հ. Յիսուս ի՞նչ յայտնել կամեցաւ
զայդ առակդ ասելով :

Պ. Օչայս թէ՛ շատ մարդիկ թէպէտ
անագան (ուշ) , բայց ՚ի սրտէ յոյժ
ջերմեռանդ և մօտ լինելով Մօ-
տուծոյ՝ մեծամեծ շնորհաց արժա-
նանան , որովհետեւ բազում են կո-
չեցեալք , և սակաւ են ընտրեալք :

Հ. Ի՞նչպէս է քանքարաշահ ծառայից
և՛ քանքարաթագոյց ծառայի ա-
ռակն :

Պ. Մզնուական մարդ մի երբոր պատ-
րաստեալ էր հեռի երկիր գնալոյ ,
կանչեց զիւր ծառայքը , և իւրա-
քանջիւրոց առանձին առանձին փող
(լատակ) բաժանեց . միոյն տուաւ

հինգ քանքար, միոյն՝ երկու, և միոյն՝
 մի. և պատուիրեց որ շահեցուցա-
 նեն մինչև իւր վերադառնալը :
 Յետ վերադառնալոյն կանչեց զծա-
 ոայքը, կամեցաւ իմանալ, թէ ո՞վ
 ո՞րքան շահեցուցած է զիւր ա-
 ոածը : Հինգ քանքար առնօղն՝
 հինգ ևս շահ բերաւ. և երկու
 առնօղն՝ երկու ևս շահ. ուստի
 երկուքն ևս գովութիւն լսեցին, և
 պատուեցան : Իսկ երրորդն՝ որ մի
 քանքար առած էր, բերաւ տուաւ
 զքանքարը՝ ասելով. «Տէր, որով
 հետեւ գիտէի՝ որ դու խիստ մարդ
 ես, տարայ թաղեցի զիմ առած փողը
 գետնի տակ՝ որ չկորուսանեմ,
 և այժմ բերի, ա՛ռ զտուածդ» :
 Եւ որ զայս բանը լսեց Տէրն՝ բար

կացաւ . «Լ՛Յ չար և ծոյլ ծա-
ռայ , ասաց . եթէ գիտէիր՝ որ խիստ
մարդ եմ ես , ինչո՞ւ համար զիմ
տուած քանքարը սեղանաւորաց չը-
տուիր , որ ես այժմ տոկոսեօք (շա-
հով) պահանջէի , : Օ՛յս ասելով՝
դո՞ւրս ձգել տուաւ զքանքարա-
թագոյց ծառայն , և զվրդը նորա
ձեռքէն առնլով՝ տուաւ միւսոյն՝
որ զտասն քանքարը ունէր (Սատ .
իԷ . 14=28) :

Հ . Յիսուս զայդ առակդ պատմելով՝
ի՞նչ կամեցաւ հասկացուցանել :

Պ . Օ՛յս թէ՝ Լ՛Ծ արդարութեամբ
դատող է , և կամի՝ որ ամենայն
մարդ զիւր ընդունած շնորհքը աշ-
խատասիրութեամբ աճեցուցանէ , և
չաճեցուցանողն արժանի է պատժոյ :

Հ. Մնա զերկուց որդւոց առակը:

Պ. Սարգ մի՝ երկու որդի ունէր. երկուցուց ևս հրամայեց որ երթան յայգին՝ գործեն: Մնաջինն «երթամ», ասաց, բայց չգնաց: Երկրորդըն «չերթամ», ասաց, բայց յետոյ զղջացաւ և գնաց (Սատ. ին. 28—30):

Հ. ()այդ առակդ ինչո՞ւ համար ասաց Յիսուս:

Պ. Յանդիմանելոյ համար զՓարիսեցիք և զդպիրքը, որ պարծէին թէ ինքեանք Մատուծոյ հնազանդ որդիքն են և ճշմարիտ Մատուածապաշտք. բայց զՄատուծոյ պատուիրանքը՝ ինչպէս արժան էր՝ չպահէին:

Հ. Անձնական տնտեսական և զգարմանական
առարկաներ :

Պ. Արդյունքի տնտեսական և յանձնեց
մշակաց . յետոյ երբ պատշաճ
ժամանակն եկաւ, ուղարկեց զհար
ժառայալը՝ որ զպատուով քաղեն :
Այս մշակքն զժառայելից մինը չար
չարեցին, զմինը սպանեցին, և զմինը
քարկոծեցին : Այգու տէրն այլ
ժառայալ ուղարկեց . բայց նոցա ևս
այնպէս արարին :

Այլ երբ զհար որդին ուղարկեց՝ կար
ծելով թէ ամաչեն ի նմանէ . բայց
երբ որ տեսին զնա մշակքն՝ յայ
գիէն դուրս հանեցին և սպանեցին,
որ զայգին ինքեանք ժառանգեն : Այլ
որովհետեւ այս այսպէս եղև, այգու
տէրն ինչ պէտք է աւանտ . — յայտ

նի՛ է որ՝ չարաչա՛ր պէտք է կորուս-
 սանէ զայն չարագործ մշակքը, և
 զայգին տալո՛ց է այլոց մշակաց՝ որ
 ՚ի ժամանակին տան իւրեան զպտու-
 ղը (Մատ. իմ. 33—41) :

Հ. Ի՞նչ հասկացոյց (Յիսուս այդ ա-
 ռակաւդ :

Պ. Օ՛յն թէ՛ Մատուած զմարգարէքը
 ուղարկեց Հրէից ազգին. բայց Հրէ-
 այք չարչարեցին և սպանեցին զնոսա-
 այժմ ես եկած եմ, զիս ևս սպա-
 նանել կամին : Սկստի և Մատուծոյ
 արքայութիւնն պիտի վերացուի ՚ի
 նոցանէ, և տուեալ լինի այն ազգաց՝
 որ Մատուած պաշտութեան պտուղ
 տան :

Հ. Պատմէ՛ զԹագաւորի որդւոյն
հարսանեաց առակը :

Պ. Թագաւոր մի իւր որդւոյն հարսա-
նիք արար, և ուղարկեց զիւր ծա-
ռայքը՝ որ զբարեկամքը հրաւիրեն .
բայց ՚ի բարեկամաց ոմանք մի մի
պատճառաւ հրաժարեցան ՚ի գալոյ,
ոմանք ևս բռնեցին զծառայքը և
սպանեցին : Օչյս լսելով Թագա-
ւորն՝ զինուորք ուղարկեց՝ ջարդել
տուաւ զամենքը, և զնոցա քաղաքը
այրեց :

Յետոյ փողոցներէն՝ զանցորդները
ներս կանչել տուաւ . և տեսանե-
լով որ մինն հարսանեաց հանդերձ
հագած չէ, «Տ՛նկեր, ասաց նմա,
եթէ հարսանեաց հանդերձ չունի-
իր, ինչո՞ւ համար մտար յայս տե-

դըստի: Պապանձեցաւ մարդն, չկարաց
պատասխան տալ: Ուստի հրամայեց
իւրագաւորն՝ որ զնորա ձեռները և
ոտները կապելով՝ դուրս ձգեն զին-
քը (Մատ. ԻԲ. 2—13):

Հ. Զիսուս Ի՞նչ հասկացոյց զայդ ա-
ռակը խօսելով:

Պ. Օ՜յս թէ՛ Հրէայք զինքը անար-
գելով՝ պատժոյ արժանի են. և թէ՛
Մատուծոյ արքայութեան մէջ՝ մի-
այն առաքինութեամբ զարդարեալ
հոգին տեղ ունի:

Հ. Մնացածս զտասն կուսանաց առակը:

Պ. Տասն կուսանք կային, հինգն՝ յի-
մարք, և հինգն՝ իմաստունք: Սքա-
ծեռքերնին լապտեր բռնած՝ ընդ ա-

առջ ելին փեսայի և հարսին :
 իմաստունքն այլ ամանօք ևս ձեթ
 առած էին իւրեանց հետ . իսկ յի-
 մարքն չէին առած : Փեսայի գալն
 յետացաւ (ուշացաւ) , և ամենքն 'ի
 քուն մտին (քնեցին) , և կէս գիշե-
 րին ձայն եկաւ « Մըի՛ք (վեր կա-
 ցէք) , ահա փեսայն գայ » : Եւ յիւն ա-
 մենքն , պատրաստեցին զիւրեանց
 լապտերքը : Եւ որովհետեւ յիմա-
 րաց լապտերքն շիջանելոյ մօտ էին ,
 յիմաստնոցն իւր խնդրեցին . բայց
 նոքա չտուին՝ ասելով « Սարեւի՛ է
 թէ մեզ ևս չբաւականանայ . գնացէ՛ք
 գնեցէ՛ք 'ի վաճառողաց » : Եւ նացին յի-
 մարքն . փեսայն եկաւ . և իմաստուն-
 քն որովհետեւ պատրաստ էին՝ մտին
 փեսայի հետ հարսանիքը , և դուռն

փակեցաւ : Այլին յետոյ և յիմար-
քն, սկսան դրսէն աղաչել փեսա-
յին՝ որ զդուռը բանայ . բայց նա
չբացաւ «Ա՛յ գիտեմ զձեզ» ասե-
լով (Մատ. ԻԵ . 1—12) :

Հ : Յիսուս զայդ առակը խօսելով՝
ինչ կամեցաւ յայտնել :

Պ . Օ՛յս թէ՛ հարկ է մեզ՝ որ մեր
հոգւոյ փրկութեան համար հոգա-
լոյ գործերնիս՝ անհոգութեամբ օ-
րէ յօր չձգեմք . այլ միշտ արթուն
(այսինքն՝ զգաստ և պատրաստ) լի-
նիմք՝ իմաստուն կուսանաց նման, որ
յանմահ Փեսայի առագաստէն (այ-
սինքն՝ ի Վրիստոսի արքայութե-
նէն, չզրկուիմք :

Գ . Գաղուածոյք

Նի կենարար վարդապետութեանց Գրիստոսի ըստ
կարգի այբուբենից :

Մենայն Թագաւորութիւն բաժա-
նեալ յանձն իւր՝ աւերի . և ամենայն
քաղաք կամ տուն բաժանեալ յանձն
իւր՝ ոչ կացցէ :

Մենայն ծառ՝ որ ոչ առնէ պտուղ
բարի , հատանի և ՚ի հուր արկանի :

Մենայն մեղք և հայհոյութիւն Թող-
ցին մարդկան , բայց զհոգւոյն հայհո-
յութիւն մի՛ Թողցի . . . մի՛ յայսմ
աշխարհի , և մի՛ ՚ի հանդերձելումն :

Մենայն որ առնէ զմեղա՝ ծառայ է
մեղաց :

Մենայն որ արտաքուստ ՚ի ներքս
մտանէ ՚ի մարդ , ոչ կարէ զնա պղղ-

Ժեւ . զի ոչ եթէ 'ի սիրտ նորա մտա-
նէ , այլ յորովայն , և արտաքս ելանէ :

Մենայն որ զչար գործէ՝ ատեայ
զլոյս , և ոչ գայ առ լոյսն , զի մի՛ յան-
դիմանեացին գործք նորա . իսկ որ առ-
նէ զճշմարտութիւն , գայ առ լոյսն , զի
յայտնի լիցին գործք նորա՝ թէ Մ-
տուծով գործեցան :

Մենայն տունկ՝ զոր ոչ տնկեաց
Հայր իմ երկնաւոր , խլեցի :

Մ-յս է պատուէր իմ , զի սիրեցիք
զմիմեանս :

Մնլուայ ձեռօք ուտել՝ ոչ պղծէ
զմարդ :

Մհնարինք առ 'ի մարդկանէ , հնա-
րաւորք են յՄտուծոյ :

Մնծուկ է դուռնն , և նեղ ճանա-
պարհն , որ տանի 'ի կեանս :

Մռանց իմ ոչ ինչ կարէք առնել :
 Մռաջնորդք կոյրք, որ զմիշտուկս քա-
 մէք, և զուղտս կլանէք :

Մրարէք ձեզ քսակս առանց հնա-
 նալոյ, գանձ անպակաս յերկինս . ուր
 ոչ գող մերձենայ, և ոչ ցեց ապա-
 կանէ :

Բազում են կոչեցեալք, և սակաւ
 են ընտրեալք :

Բարի՛ արարէք ատելեաց ձերոց :
 Բարւո՛ք է աղ. եթէ աղն անհամեմ-
 ցի, ի՞նչ համեմեացի :

Վանձեցէ՛ք ձեզ գանձս յերկինս,
 ուր ոչ ցեց և ոչ ուտիճ՝ ապականեն,
 և ոչ գողք ական հատանեն և գողա-
 նան :

Վինի նոր ՚ի տիկս նորս արկանելի է :
 Վժուարաւ մոցէ մեծատունն յար-

քայլութիւն երկնից :

Դիւրին է մալխոյ ընդ ծակ ասղան
անշանել , քան մեծատան յարքայու-
թիւն Նստուծոյ մտանել :

Դուք բարեկամք էք իմ , եթէ առ-
նիցէք զոր եսն պատուիրեմ ձեզ :

Եթէ թողուցուք մարդկան զյան-
ցանս նոցա , թողցէ և ձեզ հայրն ձեր
երկնաւոր : Նպա թէ ոչ թողուցուք
մարդկան զյանցանս նոցա , և ոչ հայրն
ձեր թողցէ ձեզ զյանցանս ձեր :

Եթէ ոչ դարձիք , և լինիջիք իբրև
զմանկտի , ոչ մտանիցէք յարքայութիւն
երկնից :

Եթէ ունիցիք հաւատս քան զհատ-
մանանխոյ , ասասջիք լերինս այսմիկ՝ փո-
խեաց աստի անդր , և փոխեսցի . և ոչ
ինչ անհնարին լիցի ձեզ :

Եթէ ունիցիք հաւատաքան զհատ
մանանխոյ, և ասիցէք Թթենւոյս այս-
միկ՝ խլեաց և տնկեաց 'ի ծովու, և
հնազանդեսցի ձեզ:

Եթէ ոք զբանն իմ պահեսցէ, զմահ
մի՝ տեսցէ 'ի յաւիտեան:

Եթէ ոք կամիցի զկնի իմ գալ, ու-
րացի զանձն, և առցէ զխաչ իւր՝ և
եկեսցէ զկնի իմ:

Եթէ ոք սիրէ զիս, զբանն իմ պա-
հեսցէ:

Եթէ սիրէք զիս, զպատուիրանս իմ
պահեսցիք:

Եղբրո՛ւք այսուհետեւ խորագէտք
իբրեւ զօծս, և միամիտք իբրեւ զաղաւ-
նիս:

Եղբրո՛ւք գթածք, որպէս և հայրն
ձեր երկնաւոր գթած է:

Եղեցի ձեր բան, այո՛ն՝ այո՛, և ոչն՝
 ոչ :

Երանեալ է որ ոչ գայթակղեսցի
 յիս :

Երանի՛ որոց ոչ իցէ տեսեալ (զիս)՝
 և հաւատասցեն :

Օ ամենայն զոր միանգամ կամիջեք՝
 թէ արասցեն ձեզ մարդիկ, այնպէս և
 դուք արարէք նոցա :

Օ ամենայն ինչ զոր և խնդրիցէք յա-
 ղօթս հաւատովք՝ առնուցուք :

Օ այս պատուիրեմ, զի սիրեսցիք
 զմիմեանս :

Օ գոյշ լերուք ողորմութեան ձե-
 րում՝ մի՛ առնել առաջի մարդկան,
 որպէս թէ ՚ի ցոյց ինչ նոցա :

Օ ի՛ տեսանես զշիշ յական եղբօր
 քոյ, և ՚ի քում ական զգերանդ ոչ

նշմարես :

Օ ի՛նչ օգտիցի մարդ՝ եթէ զաշխարհս ամենայն շահեսցի, և զանձն իւր տուժեսցի :

Ի՛նդ ամենայն դատարկ բանի՝ զոր խօսիցին մարդիկ, տացեն համար յաւուր դատաստանի :

Ի՛նդարձակ է դուռնն, և համարձակ ճանապարհն, որ տանի ՚ի կորուստ :

՚Ի բանից քոց արդարացիս, և ՚ի բանից քոց պարտաւորեսցիս :

՚Ի յաւելլուածոյ սրտի խօսի բերան :

՚Ի պտղոյ անտի ծառն ճանաչի :

՚Ի պտղոյ նոցա ծանիջի՛ք զնոսա :

՚Ի տան հօր իմոյ օթեանք բազում են :

Իւրաքանչիւր ծառ ՚ի պտղոյ իւրմէ ճանաչի :

Ի ուժ իմ քաղցր է , և բեռն իմ
փոքրոգի :

Խնդրեցէք՝ և տացի ձեզ , հայցեցէք՝
և գտջիք , բաղխեցէք՝ և բացցի ձեզ :

Սառ բարի՝ պտուղ բարի առնէ , և
ծառ չար՝ պտուղ չար առնէ :

Սառայ՝ որ գիտիցէ զկամս տեառն
իւրոյ՝ և ոչ պատրաստեսցի ըստ կամաց
նորա , արբցէ գան բազում : Եւ որ
ոչն գիտիցէ՝ և արժանի գանի ինչ
գործիցէ , արբցէ գան սակաւ :

Եւ որ կուրի յորժամ առաջնորդէ՝
սխալէ , և երկոքին ՚ի խորխորատ ան-
կանին :

Հայեցարո՛ւք ընդ ագուաւս , զի ոչ
սերմանեն և ոչ հնձեն . որոց ոչ գոն
չտեմարանք , և ոչ համբարանոցք , և
Եւստուած կերակրէ զնոսա . որչափ ևս

առաւել զձեզ՝ որ լաւ էք քան ըզ-
թռչունս :

Հայր՝ մի կոչէք ձեզ յերկրի . զի
ձեր՝ մի է հայր՝ որ յերկինսն է :

Հան նախ զգերանդ յականէ քում
մէ , և ապա հայեացիս հանել զշեղ
յականէ եղբօր քոյ :

Հաստատուն կացէք ՚ի սէր իմ :

Հորկ է գալ գայթակղութեանց .
բայց վայ մարդոյն այնմիկ՝ յոյր ձեռն
գայցէ գայթակղութիւն :

Հոգի է Նստուած , և երկրպագուաց
նորա՝ հոգւով և ճշմարտութեամբ
պարտ է երկիրպագանել :

Սարգարէ յիւրում գաւառի պա-
տիւ ոչ ունի :

Սարդ բարի՝ ՚ի բարի գանձուց սրտի
իւրոյ հանէ զբարիս :

Ասորդ չար՝ ՚ի չար գանձուց արտի
իւրոյ հանէ զչարիս :

Աեծն ՚ի ձէնջ եղիցի ձեր սպա-
սաւոր :

Աի՛ այսուհետեւ հոգայցէք՝ և ասի-
ցէք . զի՛նչ կերիցուք՝ կամ զի՛նչ
արբցուք՝ կամ զի՛նչ զգեցցուք
քանզի գիտէ հայրն ձեր երկնաւոր՝
թէ պիտոյ է ձեզ այդ ամենայն :

Աի՛ արկանէք զմարգարիտ ձեր ա-
ռաջի խոզաց :

Աի՛ դատէք, զի մի՛ դատիցիք :

Աի՛ զոք կոչէք վարդապետ, զի մի է
ձեր ուսուցիչ :

Աի՛ ըստ աչս դատիք, այլ ուղիղ
դատաստան արարէք :

Աի՛ կոչիցիք ուսուցիչք, զի ուսու-
ցիչ ձեր՝ Վրիստոս է :

Այ՛ տայք զսրբութիւն՝ շանց ։
 Հայամ գիտասցեն ամենեքեան՝ եթէ
 իմ աշակերտք էք, եթէ սիրեցէք զմե-
 ռանս ։

Հորժամ առնիցես ընդունելու
 թիւն, կոչեա՛ զաղքատս, և զխեղս,
 զկաղս և զկոյրս, և երանելի լինիցիս .
 զի ոչ ունին փոխարէն հատուցանելոյ
 քեզ . և հատուցի քեզ փոխարէն ՚ի
 յարութեան արդարոց ։

Հորժամ առնիցէք զամենայն հրա-
 մայեալսն ձեզ, ասասցիք՝ թէ ծառայք
 անսխտանք եմք, զոր պարտեալն առ-
 նել՝ արարաք ։

Հորժամ կայցես յաղօթս, մոլտ ՚ի
 սենեակ քո, և փակեա՛ զդուրս քո, և
 կաց յաղօթս առ հայր քո ՚ի ծածուկ ։

Հորժամ կայցէք յաղօթս, մի՛ շա-

տախօսք լինիք իբրև զհեթանոսսն :

Յորժամ յաղօթս կայցէք, թողու-
ցուք եթէ ունիցիք ինչ զուժեքէ . զի
և հայրն ձեր՝ որ յերկինս է՝ թողցէ
ձեզ զյանցանս ձեր :

Յորժամ ողորմութիւն առնիցես,
մի՛ գիտասցէ ձախ քո՝ զինչ գործէ
աջ քո :

Յորժամ պահիցէք, մի՛ լինիք իբրև
զկեղծաւորսն տրտմեալք, որ ապակա-
նէն զերեսս իւրեանց, որպէս զի ե-
րևեսցին մարդկան՝ թէ պահիցեն :

Նովին չափով՝ որով չափէք՝ չա-
փեսցի ձեզ :

Դաբաթ վասն մարդոյ եղև, և ոչ
եթէ մարդ վասն շաբաթու :

Դատ է աշակերտին՝ եթէ եղիցի
իբրև զվարդապետ իւր, և ծառային՝

իբրե զտէր իւր :

Ո՛չ եթէ 'ի փշոց քաղեն թուզ , և
ո՛չ 'ի մորենւոյ կթեն խաղող :

Ո՛չ եկի կոչել զարդարս , այլ զմե-
ղաւորս :

Ո՛չ են պիտոյ բժիշկք ողջոց , այլ
հիւանդաց :

Ո՛չ է աշակերտ առաւել քան զվար-
դապետ , և ո՛չ ծառայ քան զտէր իւր :

Ո՛չ է բարւոք առնուլ զհաց ման-
կանց՝ և արկանել շանց :

Ո՛չ է ծառայ՝ մեծ քան զտէր իւր ,
և ո՛չ առաքեալ՝ մեծ քան զայն՝ որ ա-
ռաքեացն զնա :

Ո՛չ է մարգարէ անարգ , բայց եթէ
'ի գաւառի իւրում , և յազգատոհմի ,
և 'ի տան իւրում :

Ո՛չ ինչ է 'ի ծածուկ՝ որ ո՛չ

յայտնեացի, և գաղտնի՝ որ ոչ ծանիցի:

Ո՛չ կարէ ծառ բարի՝ պտուղ չար
առնել, և ոչ ծառ չար՝ պտուղ բարի
առնել:

Ո՛չ կարէ քաղաք թաքսել՝ որ ՚ի վերայ
լերին կայցէ:

Ո՛չ կարէք Նստուծոյ ծառայել և
Մամոնայի:

Ո՛չ որ ինչ մտանէ ընդ բերան՝
պղծէ զմարդ, այլ որ ինչ ելանէ ՚ի
բերանոյ՝ այն պղծէ զմարդ:

Ո՛չ ոք կարէ երկուց տերանց ծառայել,
կամ զմին ատիցէ՝ և զմիւսն
սիրիցէ, կամ զմին մեծարիցէ՝ և զմիւսն
սըն արհամարհիցէ:

Որ առնիցէ զկամս Հօր իմոյ որ յերկինս է,
եւ ան է իմ եղբայր՝ և քոյր և
մայր:

Որ ասիցէ ցեղբայր իւր՝ յիմար, պարտաւոր լիցի ատենի :

Որ արբուսցէ միում 'ի փոքրկանցս յայսցանէ բաժակ մի ջուր ցուրտ միայն յանուն աշակերտի, ամէն ասեմ ձեզ՝ ոչ կորուսցէ զվարձա իւր :

Որ բարկանայ եղբօր իւրում տարապարտուց, պարտաւոր լիցի դատաստանի :

Որ բարձրացուցանէ զանձն՝ խոնարհեացի, և որ խոնարհեցուցանէ զանձն՝ բարձրացի :

Որ գնայ 'ի խաւարի, ոչ գիտէ յուրիցայ :

Որ գտանէ զանձն իւր՝ կորուսցէ զնա, և որ կորոյս զանձն իւր վասն իմ՝ գտցէ զնա :

Որ ընդունի զձեզ՝ զիս ընդունի, և

որ զիս ընդունի՝ ընդունի զառաքելն իմ :

Ար ինչ ՚ի մարդոյն ելանէ՝ այն պղծէ
զմարդ . զի ՚ի ներքուստ ՚ի սրտէ մարդ
կան խորհուրդք չարութեան ելանեն :

Ար ՚ի փոքուն հաւատարիմ է , և ՚ի
բազմին հաւատարիմ է . և որ ՚ի փո
քուն անիրաւ , և ՚ի բազմին անիրաւ է :

Ար խնդրէ՝ առնու , և որ հայցէ՝ գը
տանէ , և որ բաղխէ՝ բացցի նմա :

Ար կամիցի ՚ի ձէնջ մեծ լինել՝ ե
ղիցի ձեր պաշտօնեայ . և որ կամիցի ՚ի
ձէնջ առաջին լինել՝ եղիցի ձեր ծառայ :

Ար կորուսցէ զանձն իւր վասն աւե
տարանին , ապրեցուցէ զնա :

Ար ոչ ընդ իս է՝ հակառակ իմ է ,
և որ ոչ ժողովէ ընդ իս՝ ցրուէ :

Ար ունի զպատուիրանս իմ՝ և պա
հէ զնստա , նա է որ սիրէ զիս :

Արդ Գալթազդեցուցէ զմի ՚ի փո-
քրկանցս յիս հաւատացելոց, լաւ է նմա՝
եթէ կախիցի երկան իշոյ ընդ պարանոց
նորա, և ընկղմիցի ՚ի խորս ծովու:

Արով դատաստանաւ դատիք՝ դա-
տելոց էք:

Արով չափով չափէք՝ չափեսցի ձեզ:

Արպէս կամիք՝ թէ արասցեն ձեզ
մարդիկ, այնպէս արասջիք և դուք
նոցա:

Աւսարսէք յինէն՝ զի հէզ եմ և
խոնարհ սրտիւ:

Աւր իցեն երկու կամ երեք ժողո-
վեալ յանուն իմ, անդ եմ ես ՚ի
մէջ նոցա:

Չէ՛ մարգարէ ընդունելի ՚ի քաղա-
քի իւրում:

Չէ՛ յարուցեալ ՚ի ծնունդս կա-

Entry 28 Feb. 1304

1000 17 y 12
 1000 17 y 12

27

My dear Mr. [illegible]

[illegible]

1000
 1000
 1000

121

3253

3254

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0030038

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0030037

